



HOUSE OF COMMONS
CHAMBRE DES COMMUNES
CANADA

KU DENEDÉDŁINE BEYATIÉ ʔEJA BA ʔEŁIGIDH KUĘ NEDHÉ YISÍ BET'ʔOREʔÁ HA NUT'Á T'OHÓ ʔASI NEDHÉ GHĄ NAYATÍ DÉ

ʔeja t'a ʔerihł'is holı sı t'a Dene ʔeła delłth'ı T'at'u begharé ʔası
k'enats'edé ʔeyı chu ʔeja Yısı Hochogh T'a ʔası dałtsı hobebası

Honourable Larry Bagnell, T'a Dene bet'esi ʔası ghą yatı

JUNE 2018 neņe k'e
42nd ʔEJA YISI HOCHOGH, 1st SESSION T'OHÓ NAYAĪTI

**KU DENEDÉDŁINE BEYATIÉ ʔEJA BA ʔEŁIGIDH
KUE ʔ NEDHÉ YISI BET'ʔOREʔÁ HA NUT'Á T'OHÓ
ʔASI NEDHÉ GHĄ NAYATÍ DÉ**

**ʔeja t'a ʔerihł'is holı sı t'a Dene ʔeła delłth'ı
T'at'u begharé ʔası k'enats'edé ʔeyı chu ʔeja Yisi
Hochogh T'a ʔası dałtsı hobebası**

**Hon. Larry Bagnell
T'a Dene bet'esı ʔası ghą yatı**

JUNE 2018 neę k'e

42nd ʔEJA YISI HOCHOGH, 1st SESSION T'OHÓ NAYAİTI

T'À ʔEDIRI ʔERİHTĹ'IS K'EYAIĹTI NETS'ĒN YATI NİT'À SI

ʔedıru ʔerıth'ıs holı sı t'ą Dene ʔeġa detth'ı ʔeją Yıı Hochogh Ba ʔeıııııı Dene detth'ı berıht'ı sı

Ku ʔedıru ʔerıth'ıs holı k'ı nuheba nılyá sı ʔeją Yıı Hochogh hobeba t'ąt'u ʔası hoé ha t'ą Dene ʔeġa detth'ı sı hobası Dene ha nılyá sı ʔeyı chu t'a yati holı sı t'ąt'u ʔası k'enats'edé ha. Ku ʔalı yati hoé hadé yunadhé dé t'ąDene ʔeġa detth'ı ʔeją bası yunadhé ghonı sı, ʔeyı chu t'ąt'e ʔa ʔedıru hadayıla sı beghay yati hoé ha.

ʔASI GHĄ YATI DENE ʔEŁA DEŁTTH'I T'ĄT'U BEGHARÉ ʔASI K'ENATS'EDÉ ʔEYI CHU ʔEJA YISI HOCHOGH T'A ʔASI DAŁTSÍ

T'A DENE BETŁ'ESI ʔASI GHĄ YATÍ

Hon. Larry Bagnell

VICE-T'A DENE BETŁ'ESI ʔASI GHĄ YATÍS

Blake Richards

David Christopherson

BA ʔEŁIGIDH DENE

Chris Bittle

Andy Fillmore (T'ą Dene yarılınł hıle t'ą Ba ʔełıgıdh Dene hots'ł, ʔedırı yatı k'é t'ą ʔası ghą yatı Order t'a nailná 104(5).)

David de Burgh Graham

Kevin Lamoureux (T'ą Dene yarılınł hıle t'ą Ba ʔełıgıdh Dene hots'ł, ʔedırı yatı k'é t'ą ʔası ghą yatı Order t'a nailná 104(5).)

John Nater

Scott Reid

Ruby Sahota

Scott Simms

Filomena Tassi

HONÉZI T'A BA ʔEŁIGIDH DENES OF ʔEJA YISI HOCHOGH BEL NODHER

Sylvie Boucher

Nathan Cullen

Robert J. Morrissey

Hon. K. Kellie Leitch

Michael Levitt

Ron Liepert

Cathy McLeod

Hon. Erin O'Toole

Romeo Saganash

Raj Saini

Kennedy Stewart

Bob Zimmer

T'À BETŁ'ESÍ ʔASI GHETŁ'EL DENE ʔEŁA DEŁTTH'I HA THEDÁ

Andrew Lauzon

ʔEJA YISI HOCHOGH T'À ʔERIIHTŁ'IS HOGHEŁNİ

ʔeja Yisi Hochogh behónié chu Research Service t'a nanót'a k'e hoʔa

Andre Barnes, Analyst ʔasi k'e nanéta Dene

Michaela Keenan-Pelletier, Analyst ʔasi k'e nanéta Dene

T'Ā DĒNE HORELYŪ ʔEĻA DEĻTTH'I ʔEDIRI ʔASI GHĀ YATI DENE ʔEĻA DEĻTTH'I BETS'Ī YATI SI ʔEDIRI HOLĪ K'Ī

Dyhy marsy danjdhen sy ʔediry ʔerihł'is holĪ k'Ī

SIXTY-SIXTH ʔERIHŁ'IS NEDHÉ HOLĪ SÍ

Ku ʔediry t'a yati nedhé hołé k'Ī t'a begharé ʔasy k'enats'edé yati ʔediry 108(3)(a)(iii) hulta k'e sí, ʔediry t'ā Dene ʔełá Dene ʔełā delłth'Ī k'Ī t'ok'é Ba ʔełıgıdh Dene delłth'Ī Yısy Denedédlıne yatié t'oredhı ha ʔejā Yısy Yısy Hochogh Ba ʔełıgıdh Dene delłth'Ī yé hadanıdhęn hú ʔediry nuhëxa yati nĵt'ąsı:

T'A ʔASIÉ HORELYU ʔEDIRI ʔERIHTŁ'IS YE THELÁ ʔEJA SI

T'AHODI HOTS'İ YATÍ ʔEDIRI K'ENATS'EDÍ HA HOLİ SI.....	1
KU DENEDÉDLİNE BEYATIÉ ʔEJA BA ʔEŁIGIDH KUĘ NEDHÉ YISÍ BET'ʔOREʔÁ HA NUT'Á T'OHÓ ʔASI NEDHÉ GHÁ NAYATÍ DÉ	3
YATÍ BONİDHÉR	3
YUNÉ HOTS'İ T'A ʔÁ YATÍ HOLİ.....	3
A hudzí. Ku t'ą Dene bet'esi ʔası gha yatı t'ok'e ba ʔehıgıdh Dene Yısı hochogh hots'ı t'a yatı holı sı yası sı ʔeja 20 hultá June 2017 neñe k'e chu benesi ʔası t'anódher.....	3
B. Dene yatıe t'oreʔá Yısı hochogh Ba ʔehıgıdh Dene kuę nedhé yé: dıhı t'a yatı hulı gharé bet'oreʔá ha.....	5
i. Dene yatı k'e yatı Tthot'ıne chu Balaı yatıe Yısı hochogh Ba ʔehıgıdh Dene kuę nedhé: nıh hots'ı t'a yatı nedhé bet'a hoʔa gharé boghedı.....	5
ii. k'e. Ku Denedédlıne hobeyatıe ʔeja Yısı Hochogh Ba ʔehıgıdh Dene dełth'I kuę Ba nut'a ha net'ı ha Bayatıe k'eyatı ha: ʔerıht'ıs nedhé bet'a sehoʔa ʔedı halyé ha net'ı ghonı.....	6
C. Ku t'at'u ʔedırı yatı bet'oreʔá chu beghaladá ha ʔeja Yısı Hochogh Ba ʔehıgıdh Dene dełth'ı hel	8
D. Ku honezí t'ok'e Ba ʔehıgıdh Dene kuę dahóla Denedédlıne yatı t'odóreʔá dıhı.....	11
i. Senate Canada T'ą yudaghé dełth'ı hots'ı.....	11
ii. k'e. Ba ʔehıgıdh Dene t'ok'e dełth'ı ʔedisı Ba ʔehıgıdh Dene Northwest Territories Yudá neñe hots'ı	12
iii. Nunavut Ba ʔehıgıdh Dene t'ok'e dełth'ı	14
iv. Yukon ts'ęn Ba ʔehıgıdh Dene t'ok'e dełth'I t'ą Ba ʔehıgıdh dene hots'ı.....	16
v. Scottish ʔeja Yısı Hochogh hots'ı Ba ʔehıgıdh Dene kuğ hoBası	17
vi. United Kingdom Ts'ekuı t'ak'oldere benene bets'ı Yısı Hochogh Ba ʔehıgıdh Dene dełth'ı	18

vii. Ba zehgıdh Dene t'ok'e delthh'i zedısi Northern Territory Yutthı Dene harálzá (Australia ts'en).....	19
¿ASI BEHAYATIÉ HA HO¿A.....	20
A hudzí. Denedédłhne t'a beyatié za dayałtı Canada nask'athe: yası begħa zedırı yatı holı sı dıhı nuhébá	20
B. Ku zęą Yısı Hochogh Ba zehgıdh Dene delthh'i t'at'u Ba Dene yatı k'eyatı chu beyatié za zası hołé hoBası	24
C. Tulu yunadhé hezą k'e.....	26
i. T'at'u bek'enatse'dé chu chu honezi benaré zası ghą yatı holı zedırı k'ı	27
Yatı nedhé Denedédłhne yatıé t'at'u bet'oredhı ha	28
Zedırı yatı holı sı Ba zehgıdh Dene Denedédłhne yatıé t'odorełzá ha ..	28
Ku t'a nuheBa hozą sı t'oho Denedédłhne za yatıé zęą Yısı Hochogh Ba zehgıdh Dene delthh'i huk'é zası k'enats'edé dé.	29
Denedédłhne yatıé bet'orıdher t'oho zası ghą yatı huk'é: t'adı sı bek'erılt'ıs ha zęą Yısı Hochogh Ba zehgıdh Dene delthh'i t'ok'e bets'ı zası k'onı heł.....	30
Ku honezi zası honet'ı hadé	31
Ba zehgıdh Dene t'a tsamba ba thezą yet'a zęghalana ha.....	32
Honet'ı	32
APPENDIX A BEK'INI ¿ERIHTŁ'IS ¿EJA THELÁ SI KU T'Ą DĚNE HADÁYAŁŁTÍ SI BEZÍ ¿EJA THELÁ.....	33
APPENDIX B ¿ERIHTŁ'IS BEK'INI NIŁYÁ T'A YATI NIŁAŁYA ¿EJA DELA Sı.....	37
NAYAŁTI HOTS'ı T'A ¿ERIIHTŁ'IS DETŁ'IS.....	39

T'AHODI HOTS'Í YATÍ ?EDIRI K'ENATS'EDÍ HA HOLÍ SI

Ku dëne t'q ðela deltth'í hobodagharé ðediri yatí holí sí, ðediri t'q Dene ðela deltth'í k'í t'oho losí ba hoðasí yatí daltí ha t'ok'e Ba ðełıgıdh Dene deltth'ı bet's'ęn dılyé Yısı Hochogh Ba ðełıgıdh Dene deltth'ı Yısı hots'ęn huto nihts'ęn k'oldé Government Nihts'ęn k'oldé bet's'ęn. Ku ðediri t'a yatı holı sı ðejq nuhebá det'ıs sı.

T'atthé t'a yatı 1 hultá holı k'ı

**Denedéđıne yatıé bek'anota chu bet'a yatı ðesqt'ele ðejq Yısı Hochogh t'ok'e
Ba ðełıgıdh Dene deltth'ı ðediri yatı holı gharé ðediri ðerıht'ıs ye 27**

T'atthé t'a yatı 2 hultá holı k'ı

Ku t'q Dene ðeyer Yısı tsamba hodoghełı ðeyı tsamba theðq sı t'q Ba ðełıgıdh Dene deltth'ı sı t'oho Denedéđıne yatıé ða ðası thełtsı de ðejq Yısı Hochogh hobası ðeyı t'a yetłsı sı Ba ðełıgıdh Dene By-Law ðerıht'ıs bet'a ðası k'enats'edé k'e hoðq 32



KU DENEDÉDŁINE BEYATIÉ ʔEJA BA ʔEŁIGIDH KUĘ NEDHÉ YISÍ BET'ʔOREʔÁ HA NUT'Á T'OHO ʔASI NEDHÉ GHĄ NAYATÍ DÉ

YATÍ BONİDHÉR

Ku 25 hulta September 2017 nęnę k'é, t'ą Dene ʔedırı chu t'ą Dene ʔeła delthh'ı heł bet'esi ʔası ghet'el ʔeja hots'ı ("t'a Dene ʔeła delthh'ı hulyé") ʔerıht'ıs holı begħa nılyá nı t'a ʔası nedhé bet'esi nayatı bası ʔeja Ba ʔełıgıdh Dene kuę nedhé Yısı Bası 20 June 2017 nęnę k'é ʔeja Yısı Denedédłıne beyatıé t'oreʔá ha t'oho nayatı dé¹ ʔeja Yısı hochogh. Ku t'a det'ıs hadé, t'ą Dene bet'esi ʔası ghą yatı Dene ʔedırı Dene ʔełá delthh'ı ts'ęn yatı nıł'ą hu t'oho Denedédłıne ʔeja Yısı Hochogh delthh'ı sı beyatıé t'odorełá hodorełıh dé ba nıł'á hoʔą.

ʔa ʔedırı 2 hultá November 2017 nęnę k'é, t'a yatı nedhé hoʔą ʔedırı Standing Order hulyé hoBası 108(3)(a)(vi) hultá gharé, ʔedırı Dene t'ą ʔełá delthh'ı sı bets'ęn yatı holı ʔedırı danełıh ha t'oho ʔası nedhé ghą yatı dé ʔeja Yısı hochogh, ʔeyer t'ąghé hu ʔedırı Dene dayenełıh hijá nı 20 hultá March 2018 nęnę k'é. ʔa hotıé honét'ı hadé, t'á ʔeja Canada nask'athé t'a yatı Denedédłıne hobets'ı kut'á hats'edı sı ʔedırı yatı ba hadé.

ʔa ʔedırı Dene t'ą ʔełá delthh'ı sı hotıé degħaré marsı danıdhęn sı t'ą Dene yeł delthh'ı ʔedırı ʔerıht'ıs holı sı Bası.

YUNÉ HOTS'ı T'A ʔÁ YATÍ HOLı

A hudzí. Ku t'ą Dene bet'esi ʔası ghą yatı t'ok'e ba ʔełıgıdh Dene Yısı hochogh hots'ı t'a yatı holı sı yası sı ʔeja 20 hultá June 2017 nęnę k'e chu benesı ʔası t'anódher

ʔa 4 hulta May 2017 nęnę k'é, Mr. Robert-Falcon Ouellette, MP Ba ʔełıgıdh Dene, Winnipeg Centre hots'ı, Ba nıł'ą nı ʔası ghą yałtı ha ʔeja Yısı Chogh t'oho Dene xa nıł'ą de ha Ba ʔełıgıdh Dene hadayałtı ha.² Mr. Ouellette nıdhı hu t'a ghą yałtı horełıh hadé ʔedırı ʔası nedhé nı "Denedédłıne ts'ekı t'ął'u dadathėłá hu sugħuá haraldhęnhıle sı Bası tthere

1 Ku t'ahodı k'ı "Denedédłıne yatıé" ʔeja yatı bet'oreʔá "Denedédłıne yatıé hotthé bet'oreʔá nı ʔeja."
2 ʔası ghą yatı Orders yatı hobası ʔeja hulta 30(5) chu 31 hulta k'é ʔahodı 15 sadzıʔasé Dene ha nıł'á hoʔą, Minister T'ak'oldhere hılé, t'ą bet'esi ʔası ghą yatı sı Dene ha nıł'á hoʔą t'a losı ʔası ghą yałtı horełıh sı ba nıł'á huʔą ʔıłıghé sadzıʔasé hots'ęn.



njdhn nj.³ ʒeyi ʒa hotié yati natser hełtsí hadé, beyatié ʒena yati ʒa yełtsí ha horełɔɔh nj, ʒeyer dé hotié degħaré natser hanjdhen nj ʒá. Hotthé ts’ęn Mr. Ouellette t’adı ha yati njɔɔ nj t’ą Dene bet’esi ʒasi hoghedı heł bet’a yati hołé ha t’adı sı bası 48 sadzié ts’ęn tth’u sehúde hoɔɔ ʒa, ʒeyer hu kots’edı nj “t’a yati hełtsí ha ɔɔghą tth’u Tthot’jne yati hołé ha dué lahot’j nj”, hets’edı nj⁴ t’a yati hełtsı sı hobası

Ku ʒeyi dzjne k’é dzıdisé t’ąghé hú, Mr. Ouellette neyj hu ʒená yati ʒa hayajłtı nı t’oho Dene há nıťą hogħaré. Kulı, t’oho ba nıťą hu t’adı sı Dene yati k’eyati hile nj Tthot’jne chu Bıłai yati t’a horelyı Dene xa.

ʒa 8 hultá k’e June 2017 neęę k’e, Mr. Ouellette ɔalı neyj nadj hu t’a Ba nıťa hoɔɔ njıı nıťąhılé henj Dene xa nıťá ha ʒesóradı hodorełɔɔh de, ʒeyi chu honezi Canada nask’athé Dene t’adı sı k’orelyąhıle beyati k’eyajłtıle nj ʒá ʒedıı 4 hultá May 2018 neęę k’é. Ku Dene hel yati njɔɔ nj beyati k’eyaghıtıle nj ʒá ʒena yati hots’j Tthot’jne chu Bıłai yati ʒá “dagás halyá nj”⁵. ʒeyi t’ą Dene bet’esi ʒasi ghą yati horeké nj beyatié t’orełɔɔ ha ba nıťá hoɔɔ t’oho ʒasi ghą yati dé ʒeją Yoh chogh Yısi. Honesı t’a horeké hadé ʒeją Ba ʒełıgdh Dene Kuę nedhé Yısi yastı hadé tsamba njt’a hoɔɔ, ʒena yati t’orıłɔɔ ha, t’oho losı Dene heł yalı horełɔɔh ʒeją Yısi Dene heł yalı horełɔɔh dé ha.

ʒeyi ʒa 20 hulta June 2017 neęę k’é, t’ą Dene bet’esi ʒasi ghą yati hadı hú hotthé kɔťu ʒasi nodherıle ʒá Dene ts’ı nodherıle sı Dene t’ą ʒeją Yısi dełth’ı sı beł yati ha.⁶ Ku ʒeyi Dene t’ą bet’esi ʒasi ghą yati hadı hu t’ą losı Dene ʒesódı horełɔɔh dé Ba hoɔɔı ʒeyi ts’ı nodherıle sı henj nj. Kulı, t’a ʒasi begħą yati haja dé t’ą Dene ʒesódı horełɔɔh sı t’oho losı ʒesódı horełɔɔh dé t’oho yaghıtı dé kudąné ditth’agh hoɔɔ t’a naké yati bek’anota hıle ʒa yaghıtı dé.

Ku ʒeyi Dene t’ą bet’esi ʒasi ghą yati hadı hu t’ą lose ʒeją Yısi beyati t’orełɔɔh horełɔɔh dé ba hoɔɔı ɔłı kulı yati theɔɔ hıle sı kóhuné ch’á. Kulı, dıhı ʒeją Yısi hochogh hoɔɔ hıle Dene yati k’eyalı Dene hu kɔťe ʒasi t’oredhı ha dıhı dēne Tthot’jne huto Bıłai yati ʒa dayatlıle dé, kudąne beyatié k’e yati ha horelyı t’ahodı sı bek’et’a yati hołé ha.

Ku ʒedıı Dene t’ą bet’esi ʒasi ghą yati njdhen hu dıhı t’a hoɔɔ k’ı beyatié t’orełɔɔ horełɔɔh dé Tthot’jne chu Bıłai yatıe ʒa hıle dé “nanı ʒeją Yısi dełth’ıs sı yets’edarenjle għonj lahot’j

3 Canada hobets’j Ba ʒełıgdhe Dene Kuę Yısi Nedhé, [DeBates](#), June 8 hulta, 2017 neęę k’é.

4 Ibid.

5 Ibid.

6 ʒeją Canada Yısi Hochogh Ba ʒełıgdh Dene dełth’ı bebası holj nj, [Debates Dene ʒełı dayatlı huk’é](#), 20 hulta June 2017 neęę k’é.

henj nj.”⁷ Kuli, Mr. Ouellette beł t’anotth’er sı beyatie t’orjłther sı bets’u nodher hilé ba nuł’q heł ʔesqł’ilé sí.

Ku ʔejĀ 25 hulta September 2017 neņę k’e, t’Ā Dene bet’esi ʔası ghĀ yati ʔerihł’is thełtsj nı Dene ʔełā dełthh’ı hobets’ęn ʔedıı ʔası ghĀ nanedé ha DenedédlĪne yati t’oreʔā ha t’oho Yısi hochogh ʔası ghĀ yati dé.

B. Dene yatie t’oreʔā Yısi hochogh Ba ʔeĪıgıdh Dene kuę nedhé yé: duĥu t’a yati hułj gharé bet’oreʔā ha

i. Dene yati k’e yati Tthot’ıne chu Bałai yatie Yısi hochogh Ba ʔeĪıgıdh Dene kuę nedhé: nıh hots’j t’a yati nedhé bet’a hoʔā gharé boghedı

Ku t’Ā Dene Ba ʔeĪıgıdh Dene ʔejĀ Yısi nadarełya sı ba hoʔası Tthot’ıne chu Bałai yati t’orełā horełjıh dé bebá nuł’á hoʔā ʔedıı yati nedhe hulta 133 *Constitution Act Yati nedhe bet’a nıh k’e sehoʔq, 1867 neņę hots’j*, bek’e ʔahódı hu Tthot’ıne chu Bałai yatie ʔa yati ha hoʔası t’oho Dene ʔejĀ Yısi hochogh Ba ʔeĪıgıdh Dene dełthh’ı Yısi, ʔeyı chu begĥā yati det’ıis chu bek’onj ha hoʔası. Ku ʔeyı łĀt’e yati hułj ʔełk’ech’a yatie k’onj ha ʔedıı yatié nedhé *Canadian Yati nedhé holj of Rights ʔeyı chu Freedoms bet’a nıh k’e sehoʔq yati Dene boghedı chu t’a be hoʔq yati hoBası* (Yati nedhé holj yati nedhe hulyé), ku ʔejĀ hulta 16 hots’ęn 19 hulta k’e Dene ha nuł’a hoʔā bałt’u yati bek’anota k’esi Ba nuł’a hoʔā ʔejĀ Yısi dayatı hodorełjıh dé. Ku ʔeyı datedhé tth’ı horelyu t’a yati nedhé, yati holj chu t’a ʔerihł’is nedhe holj sı ʔejĀ Yısi hochogh hots’j baņełt’u yati k’anota ʔa hołé hoʔā.⁸

Ku Bałai chu Tthot’ıne yati Dene ha hoʔā nj ʔeyı jıłaghe yati t’orjłdhi horjıjıh de neba hoʔā nı ʔejĀ Yısi hochogh ʔası ghalada huk’é, kuli t’oho ʔeyı nodher dé ʔełēherıthh’agh ha hoʔıłé nı ʔeyı hoʔā hilé nj ʔa Bałai chu Tthot’ıne yatié t’á. Dene yatie k’e yati ʔejĀ Yısi hochogh ʔejĀ January 1959 k’e bonjıdher nj Dene ʔejĀ Yısi dełthh’ı hobebá, ʔeyer hot’āghé hu baņełt’u Dene ʔeładıne dayatı kuli ʔełedarıthh’agh hijá nj.⁹

ʔeyer hot’āghe hu ʔeyı ʔası k’enats’edé ʔerihł’is nedhé ʔa boghedı hijá nj. T’a yati nedhé bet’a yati bek’anotá *Official Yatié Act hulyé yati nedhé ʔa* (OLA) ʔeyı yati t’a Dene t’Ā ʔeyı Bałai huto Tthot’ıne yati t’orełā horełjıh de Ba hoʔası t’oho ʔejĀ Yısi hochogh ʔası ghĀ yati

7 Ibid.

8 *Constitution Act Yati nedhe bet’a nıh k’e sehoʔq, 1867 neņę holj nj*, s. 133 hultá k’é.

9 Yısi Hochogh Ba ʔeĪıgıdh Dene dełthh’ı, ʔası ghĀ yati Dene ʔełā dełthh’ı t’Ā bets’j yati begĥare ʔası hołé chu Yısi ʔası k’enats’edé bası, *Evidence yati hilchu nj yati hilchu nj yati t’a thełā*, 1st Session t’oho nayajtı, 42nd ʔejĀ Yısi Hochogh Ba ʔeĪıgıdh kuę nedhé yajtı, Nayajtı 93 hulta, March 20 hulta, 2018 neņę k’é, 1105 (Mr. Charles Robert, Ba ʔeĪıgıdh Dene dełthh’ı Yısi hochogh). Jean Delisle tth’ı bets’j ʔasie nułjıh la, “50 neņę Yısi Hochogh Dene yati k’eyajtı ʔegĥalaına,” *Canadian ʔejĀ Yısi Hochogh Review ʔerihł’is ʔeyı ghĀ holj Yısi hochogh hots’j*, Sııne 2009 neņę k’e, p. 27 hulta.



dé. I hulta k'e Ɂerihth'is nedhe yatı bası OLA beghare t'a yatı k'anota hadé Dene yatı k'eyatı be Ɂek'esi nıtt'a hoɁa.¹⁰

ii. k'e. Ku Denedédłıne hobeyatıe Ɂeją Yısı Hochogh Ba Ɂehıgıdh Dene delthh'I kuę Ba nıtt'a ha net'ı ha Bayatıe k'eyatı ha: Ɂerihth'is nedhé bet'a sehoɁa Ɂedı halyé ha net'ı ghonı

Ku Ɂeyı t'ą Dene Ɂela delthh'ı sı beł yaghıtı nı t'ątt'e Ɂa Denedédłıne hobeyatıé t'oreɁá ghonı Ɂeją Yısı hochogh, Ɂeyı Dene haradı hu Ɂek'esi ba hoɁası beyatıe t'oreɁa hodorełıgh dé Ɂeją Yısı hochogh.

Section 35 hulta k'e Ɂedıı Yatı nedhé holı Denedédłıne bek'anótá sı bets'ı sɁlaghé tsamba yatı t'a Ba hoɁası heł Canada nask'athé.

Section 2(b) hulta k'e Ɂedıı Yatı nedhé holı k'ı Dene boghedı sı Ɂası ghą sɁııdhęn haıyostı nıdhęn dé: Ɂası ghą nanıdher hu, Ɂesodı hu, t'ątt'u yaltı chu Ɂesorúsı nıdhęn de Ɂek'esi Bak'anota hoɁa *Official Yatıé bek'anótá yatıé Act* Ɂá. T'a Dene Ɂela delthh'ı kots'edi nı t'oho losı Dene hadayattı hadé Ɂek'esi Ba nıtt'a hoɁa Ɂeyı ha:

Ku Ɂeyı "Dene Ɂesonıdhęn yattı horełıgh dé" Ɂeją yatı boghedı k'e hulta sı. 2 (b) Ɂeją hulta k'é Canadian *Yatı nedhé holı* chu Ɂedıı heł. 3 hulta k'é Quebec *Yatı nedhé holı* Dene Ɂek'esi Ba nıtt'a hoɁa beyatıe t'oreɁa horełıgh dé t'a losı yatı bets'ı Ɂá. T'oho losı Dene beyatıe t'oreɁa dé hotıe beba nıtt'a sı t'a Ɂası ghą yattı horełıgh sı bası Ɂeyı hotıe t'anıdhęn sı ghą holı ha ku beyatıe t'oreɁah ha beba nıtt'ą hılé dé hotıe be nıtt'a ha due sı t'arúnı nıdhęn sı ch'a. Dene yatıe bet'a yatı hı ha t'oreɁa hılé sı; Dene beyatıe t'a hotıe t'ahúłą bek'oją sı hotıe Ɂası ghą yattı ha be nıtt'a Ɂa beyatıé t'a. Ɂeyı t'a Dene ch'alanıe bek'orıjá tth'ı heł hu. Ɂeyı Ɂa tth'ı t'ą Dene hełı sı ghą hodı tth'ı ha honıdhęn sı t'a Ɂa tthęneł bek'anota ha Ɂeyı Ɂá. Ɂeyı bek'anótá dé "Ɂesorúsı nıdhęn dé nets'ı nıts'ıdeł ch'a" horelyı Ɂedıı heł bek'anótá hats'edı sı Dene yatı t'oreɁá chu Ɂası hołé hadé Dene yatıe bek'e hoɁa sı Dene ha nıtt'a hoɁa s k'é. 133 hulta k'é *Constitution Act Ɂerıth'is nedhé bet'a nıh k'e sehoɁa, 1867* neņe k'e holı chu ss k'e. 16 to 23 hulta Canadian *Yatı nedhé holı k'e*.¹¹

10 *Official Yatıé Act Ɂerıth'is nedhe beghare Yatı bek'anótá ha*, 1 hulta.

11 *Ford v. Quebec (Attorney General Denesıyanıtı Kuę Yısı)* [1988] 2 SCR 712

Ku ʔeyi Dene ʔeła deltth'í k'í Denedédłine yeł dayajłtı nı t'ąt'u bek'anóta hoʔa sı kahúʔası, néłttheth hıle nı ʔedırı Yatı nedhé holı tthé ts'ęn hots'ı hoʔa nı.¹² Section 22 hulta k'e ʔedırı Yatı nedhé holı hots'ı k'e dohódı sı.¹³

Kulı ʔejá yatı 16 hots'ęn 20 hulta k'é [bet'a t'ąt'u t'a yatı bek'anóta hoghedı yatı nedhé] yets'erenıle chu yedaızı yatıle sı ʔedırı Yatı nedhé holı sı ghare t'a yatı Tthot'ıne huto Bąłai yatıe hıle sı Bası t'a yatı hoʔa sı gharé.

Section 25 hulta k'é ʔedırı *Yatı nedhé holı* k'e ʔahodı hu Denedédłine t'ąt'u beł hoʔa chu t'anóldé ʔedırı t'a bets'ı hoʔa hıle sı *Yatı nedhé holı k'é*.¹⁴

Ku t'ą ha nıtt'ą hadé ʔedırı Yatı nedhé holı k'e t'ąt'u Dene nakoreldé k'e bets'ı ʔası nıtt'a ha dué bet'a ʔası bets'ı huto bedaızı nıtt'a ha dué sı, sıłaghé tsamba yatıe huto t'ąt'u ʔası beł hoʔası Bası Canada nask'athe horelyı Denedédłine hobebá

- a) Yunı sı yatıe nedhé holı nı k'esi dıhıı ts'ęn hoʔası Royal Proclamation hulyé ts'ekui t'ak'odher beyatıe October 7 hulta, 1763 nęnę k'é; ʔeyı chu
- b) Ku dıhıı yatı godhé hołé t'a ʔası hodonıına dé ʔeyı tth'ı bek'anóta hoʔa.

Ku ʔeyi Dene ʔeła deltth'ı Denedédłine hobeyatıe tth'ı ʔełk'esi bet'oreʔa hoʔa ʔejá Yısı Hochogh.¹⁵ Horelyı bek'eyaghıtı dé, ʔedırı t'a Yatı nedhé holı k'e ʔahodı hı Denedédłine hobeyatıe Bąłai chu Tthot'ıne yatıe k'esi bek'anóta hıle kulı, ʔeyı tth'ı bek'anotá hoʔa Dene yatıe á.¹⁶ Ku ʔeyı Dene ʔeła deltth'ı ʔęn danıdheı sı ʔejá Yısı Hochogh Ba ʔełıgıdh Dene deltth'ı ye'torııa dé nezı ha yunadhé dé ʔeyer de bek'anotá ha la ʔełk'esi beyatıe t'oreʔa ha ku ʔeyer de bet'oreʔa kulı yatı daharetı taghe yatı t'oreʔa k'anóta łat'e hailé ha.¹⁷

12 Yısı Hochogh Ba ʔełıgıdh Dene deltth'ı, Dene ʔeła deltth'ı t'a beghare ʔası hołé ʔejá Yısı Hochogh beł, [Evidence yatı hıłchu nı](#), 1st Nayaıtı, 42nd ʔejá Yısı Hochogh Nayaıtı hudher, Nayaıtı 95 hulta, March 27 hulta, 2018 nęnę k'e, 1115 (The Hon. Serge Joyal, Senate Dene Yedaghé deltth'ı hudzı bebası).

13 *Canadian Yatı nedhé holı of Rights ʔeyı chu Freedoms Nıh k'e yatı nedhé bet'a sehóʔa*, s 22 hulta k'é. I hulta k'e ʔejá yatı nedhe Constitution Act hots'ı, 1982, B k'e boreł'ı Canada Act 1982 yatı nedhe holı (UK), 1982 nęnę k'é, c 11.

14 *Canadian Yatı nedhé holı of Rights Dene xa hoʔa ʔeyı chu Freedoms bets'ı nats'edé hoʔa hıle Nıh k'e yatı nedhé bet'a sehóʔa*, s 25. I hulta k'e ʔejá yatı nedhe Constitution Act hots'ı, 1982, B k'e boreł'ı Canada Act 1982 yatı nedhe holı (UK), 1982 nęnę k'é, c 11.

15 Yısı Hochogh Ba ʔełıgıdh Dene deltth'ı, ʔası ghá yatı Dene ʔeła deltth'ı T'ąt'u begharé ʔası k'enats'edé ʔeyı chu ʔejá Yısı Hochogh T'a ʔası daltsı, [Evidence yatı hıłchu nı](#), 1st Session t'oho nayaıtı nayaıtı, 42nd ʔejá Yısı Hochogh, Nayaıtı 93, March 20 hulta, 2018 nęnę k'e, 1210 (Mr. Romeo Saganash, Ba ʔełıgıdh Dene ʔejá Abıtıbı—Baıe-James—Nunavık—Eeyou hots'ı).

16 Joyal, 1225 hulta k'e.

17 Joyal, 1115 hulta k'e.



Ku ɔeyi Dene ɔeɓa delthth'ı kots'edı nı ɔedıri ɔek'ech'a Dene ɔejɔ Yısi Hochogh Ba ɔeɓıgıdh Dene delthth'ı Denededıjıne yatı t'oreɔá ha. Yatı 13(2) hulta nıh banı yatı nedhe holı United Nations Declaration on the Rights of Denededıjıne Peoples (UNDRIP) hulyé k'é bek'e dohódı "Dene t'ok'e naradé sı nıhts'ęn k'oldé Dene xa nıɔá hoɔá... Denededıjıne Ba nıɔ'a hoɔá borıthth'agh chu bek'anóta hoɔá, besıyayınjtı huto ɔası nodhı de beɓ hoɔá, t'oho losı ɔeyer nınjıdher dé Deneyatı k'e yatı ba nıɔ'a hoɔá berıthth'agh ha chu honezı bet's'edı walı sı Bası."18 ku November 2010 neņę k'é, Canada yatı theftsı nı ɔedıri yatı UNDRIP 19 ts'erenı dadı nı ɔeyer hu May 2016 neņę k'é, k'olderé nedhe Minister Denededıjıne chu Northern ha k'olde t'a ɔası dałtı Denededıjıne ha k'older hadı hu "Canada dıhı nınjıdher hı ɔeyı yatı ts'erenı sı ɔedı njıdheñ hılé sı yeghı."20

ɔası hołé hoɔá 13 hulta k'é ɔedıri Truth chu Reconciliation Commission Dene ɔeɓa delthth'ı sughuá ha nadanetá bet's'ı yatı nedhe holı hots'ı bek'e ɔahódı hu Denededıjıne yatıé bek'anótá hoɔá.21 Ku December 2015 neņę k'e, Canada hots'ı nıhts'ęn koldé horelyı ɔeyı t'a yatı holı ts'erenı dadı sı chu t'a yatı holı sı k'oreɔá ha t'a hołé hoɔá.22 Ku May 2018 neņę k'e, ɔedıri Yısi Hochogh Ba ɔeɓıgıdh Dene delthth'ı taghé ts'ęn ɔedıri ɔerıht'ıs k'eyatı hudher hu hut'ır nı Bill C-262 ɔerıht'ıs nedhé k'ı, ɔeyı ɔa ɔedıri yatı nedhe United Nations Declaration on the Rights of Denededıjıne Peoples Act bek'anótá ha ɔerıht'ıs nedhé holı nı. Ku ɔedıri ɔerıht'ıs nedhé k'ı Canada hots'ı nıhts'ęn koldé t'a ɔa nıh k'e sehoɔá k'enadé Canada ɔedıri UNDRIP yatı nedhé hel.

C. Ku t'at'u ɔedıri yatı bet'oreɔá chu beghaladá ha ɔejɔ Yısi Hochogh Ba ɔeɓıgıdh Dene delthth'ı hel

Ku ɔedıri t'a begharé ɔası hołé chu k'enats'edé Stɔeyı chıng Order yatı hulyé k'ı ɔejɔ Yısi Hochogh Ba ɔeɓıgıdh Dene delthth'ı k'ı t'a yatı k'anotá datedhé hıjı, t'at'u bet'oreɔá chu bet'a yatı Bası ɔejɔ Yısi Hochogh chu Dene ɔeɓa delthth'ı. Ku ɔedıri sı ɔeyı k'ı:

18 Saganash, 1210 hulta.
19 Denededıjıne chu Northern k'olde T'a ɔası dałtı Canada Denenedıjıne xa k'oldé beyatıe Canada hots'ı nıh ts'ęn k'oldé , [Canada t'a yatı theftsı ɔedıri United Nations Declaration on the Rights of Denededıjıne Peoples Denededıjıne k'anota ha yatı nedhé holı sı hots'ı](#), 12 November 2010 neņę k'é.
20 Denededıjıne ɔeyı chu Northern ha k'olde T'a ɔası dałtı Canada bet's'ı Dene haradı hu, [Canada hotıe degharé ɔedıre yatıé ts'erenı United Nations Declaration on the Rights of Denededıjıne Peoples t'a holı nıjı hots'ı](#), 10 May 2016 neņę k'e.
21 Ku ɔedıri Truth chu Reconciliation Commission Dene ɔeɓa delthth'ı sughuá ha nadanetá ɔejɔ Canada k'eyaghé, [Truth chu Reconciliation Commission Dene ɔeɓa delthth'ı sughuá ha nadanetá Canada hobası: Calls to Action t'at'u ɔası hołé hoɔá](#), 2012.
22 [K'oldere Nedhé Prime Minister ɔedıri yatı nedhé theftsı nı Truth chu Reconciliation Commission hobebası](#), 15 hulta December 2015 neņę k'e.

- Ku t'a bet'esí ʔası ghá yati ts'éni chu t'a bet'esí ʔası ghá yati bałt'u t'a Dene ʔeła deltth'ı horelyu Dene hobebá t'a yati t'oredhi sı yeritth'agh hoʔa t'a yati k'anotá sı t'a bet'esí yati det'al hilé sı basí (ʔası ghá yati Order ku ʔediri yati basí sı 7(2) hulta k'ı);
- Ku t'a yatiht'is hołé sı bałt'u t'a yati k'anóta yati ʔa det'is hoʔa ʔejá Yısı Hochogh (ʔası ghá yati Order ku ʔediri yati bası sı 32(4) hulta k'ı); ʔeyi chu
- Yati t'a naílná ha holı de t'a nats'ęn nałná dé Balaı yati huto Tthot'ıne yati ʔa bek'e yati hoʔa (ʔası ghá yati Order kue ʔediri yati Bası 65 hulta k'ı).

Ku ʔeyi heł, ʔerihth'is ʔa yati holı dé petitions hulyé, ʔeładıne yati ʔa hołé ʔesq't'éle sı Balaı huto Tthot'ıne yatié ʔalıé dekulı t'a yati det'is sı ʔılaghe t'a yati k'anota ʔa det'is dé.²³

Kulı, ʔediri nahıyé yatié ʔası ghá yati Orders yé ʔasorádılé t'a yati t'oreʔá Balaı huto Tthot'ıne yatié ʔá ʔejá Yısı Hochogh t'oho ʔası ghá dayałtı dé. Ku ʔeyer t'ılaghe hudher hú nanı Dene ʔełk'ech'a yatie ʔas dayałtı hija hotthé Tthot'ıne huto Balaı hu't'a nı kulı nanı Bayatie t'odoreła hija, kulı bet'a hotie ʔasie hogheda ha horena ghonı t'a ʔerihth'is k'onı chu hołe hoʔa ʔejá Yısı Hochogh.²⁴

ʔediri dzıne 15 hulta k'é January 1959 neņę k'é, Dene yati k'eyati ʔa ası kets'ındéł nı ʔejá Yısı Hochogh Ba ʔełıgidh Dene deltth'ı hobeheł, ku ʔeyi bek'ıni ʔejá Yısı Hochogh ʔeyi bası ʔęn danıdhı nı 1958 neņę k'é. Ku horelyu yuné honet'ı hadé ʔediri 1867 hots'ı 1959 hots'ęn, k'asjęne 92 neņę hudhér, t'a Dene ʔılaghe hu't'a yati ʔa dayałtı holá beł ʔası ghá yałtı bedı nı ʔeładıne yati t'orełahılé nıde ʔejá Yısı Hochogh horelyu t'a Dene ʔeła deltth'ı t'ok'é t'a yati t'orıdhher ʔeyi Dene beyati hilé nıde bedı nodher nı. Ba ʔełıgidh Dene t'a Dene ʔeła deltth'ı horelyu k'ajęne k'odanıdhęn Dene ʔejá Yısı Hochogh deltth'ı de ʔedıni xare ʔası hodoghonı ba hoʔa la kulı t'oho Dene ʔeła yati ʔa yałtı de beba horena ı ʔejá Yısı Hochogh Balaı huto Tthot'ıne hıle ʔa yati dé.

23 Marc Bosc chu ʔeyi chu André Gagnon, eds., "[Guidelines for Petitions t'a begharé ʔediri lał'e ʔerihth'is hołé,](#)" Chapter t'ok'e del'tis 22 hulta ʔejá Yısı Hochogh Ba ʔełıgidh Dene deltth'ı T'qt'u ʔası hołé chu Beghalahedá ʔediri bası, 3rd ed., Yısı Hochogh Ba ʔełıgidh Dene deltth'ı yegharé ʔası K'endaré, Ottawa ts'ęn, 2017 neņę k'é.

24 Marc Bosc ʔeyi chu ʔeyi chu André Gagnon, eds., "[Manner of Speaking t'at'u yałtı gharé,](#)" Chapter 13 in Yısı Hochogh Ba ʔełıgidh Dene deltth'ı Procedure t'qt'u ʔası hołé chu Practice begharé ʔeghaladá k'é.



ʔa dırı zaa June 2017 k'é ʔedırı Dene yatı theltsj nj, t'a Dene Bet'esı ʔası ghą yatı ʔeją Yısı Hochogh Dene dayatı hodorelɔh dé bek'anotá hoɔą t'oho ʔeją Winnipeg Centre hots'j Dene ʔesodı hu bek'oret'a hoɔą nj.²⁵

Ku ʔeyı hel hu ʔedırı June 2017 neɔe t'a Dene Bet'esı ʔası ghą yatı taghé hots'ɛn ʔeyı Dene yatı darjta nɔ t'oho ʔası ghą yatı húk'é ʔeją Yısı Hochogh t'a Dene ʔeładıne yatı t'orelɔa ha horelɔh dé. Ku ʔeyı ʔedırı nj:

8 hultá December 1964 neɔe k'é: ʔeyı dzjne k'é nani Dene ʔeyer Yısı Greek chu Latin yatı ʔa yaghjti nj, t'a Bet'esı ʔası ghą yatı nezj hu Dene ʔeyı yatı “ʔeładıne yatı ʔa yatı hijá dé bet'a honjla ghónj ʔeją Yısı Hochogh Dene ʔełedarıtt'agh hailé ɔá” ʔeją Dene delth'ı t'a. yatı bek'anóta ʔa dayatı hilé dé.²⁶

12 chu 13 hultá June 1995 neɔe k'é: T'a Dene Yatı hoghejnı t'alɔá bozelker nj ʔedıat'u ʔełk'ech'a yatı t'oreɔá hará ʔeją Yısı Hochogh Balaı chu Tthot'jne yatı datedhé. Ku horelyı Dene harajnj hu ʔedırı t'a yatı ʔası ghą yatı Orders hulyé sı t'a Dene ʔełk'ech'a yatı t'orelɔa hodorelɔh ʔeją Yısı Hochogh beba hoɔası ɔjta kılı yatı dué del'tıs hilé ɔá.²⁷ ʔeyı k'ınj dzjne hu, t'a Dene bet'esı ʔası ghą yatı ʔeją Yısı Hochogh t'a beyatıé t'orjthter k'ı Dene hel Tthot'jne huto Balaı yatı ʔa horelker chu yaftı ʔesɔt'ele husą hets'edı nj.²⁸

Ku t'ahą hots'j nani Dene Yısı dayatı hijá t'oho ʔası nodhı bası ʔeją Yısı Hochogh chu t'a Dene ʔeła delth'ı sı ʔeładıne yatı ʔa Balaı chu Tthot'jne hilé de, t'a. yatı del'tıs²⁹ k'e ʔahodı hu ʔeyı Dene ʔełk'ech'a yatı t'orjthter del'tıs ha. Ku ʔeyı Dene hotthé ʔerıht'ıs theltsj dé t'adı sı bası beba Tthot'jne chu Balaı yatı ʔa del'tıs ha ʔeją t'ok'e ʔerıht'ıs k'onj heł t'at'u Dene xa thela ʔedırı Parliamentary Publications Directorate hulyé sı ʔeyı k'ı, t'a yatı Balaı huto Tthot'jne yatı ʔa holj sı ʔeyı k'onj há chu bore'tj ha. Ku ʔeyı net'j hadé ʔedırı Dene Winnipeg Centre hots'j ʔena yatı ʔa yaghjti nj 4 hulta May 2017 neɔe k'é ʔedırı yatı bek'ınj njt'a nj t'a ʔerıht'ıs k'é:

[ku ʔeyı Dene t'a yaghjti k'ı ʔena beyatıé ʔa yaghjti nj:]

Ku ɔjta hutó Dene Balaı huto Tthot'jne yatı ʔa yaghjtilé chu t'adı sı ghą ʔerıht'ıs theltsj dé, t'adı sı t'ok'e yatı k'onj sı k'e bore'tj hailé ʔeyı heł ʔedırı yatı begá njt'a sı t'adı sı bası:

25 ʔeją Canada Yısı Hochogh Ba ʔełıgıdh Dene delth'ı bebası holj nj, [Debates Dene ʔeła dayatı huk'é](#), 20 hulta June 2017 neɔe k'é.

26 Yısı Hochogh Ba ʔełıgıdh Dene delth'ı, [ʔeła dayatı](#), 8 hultá December 1964 neɔe k'é.

27 Yısı Hochogh Ba ʔełıgıdh Dene delth'ı, [DeBates t'a ʔeła dayatı](#), 12 hulta June 1995 neɔe k'é.

28 Yısı Hochogh Ba ʔełıgıdh Dene delth'ı, [Debates t'a ʔeła dayatı](#), 13 June 1995.

29 Ku horelyı t'ahodı k'ı del'tıs nj yatı t'ohodı k'é ʔeją Yısı Hochogh Ba ʔełıgıdh Dene delth'ı ha hoɔası ʔeją Yısı Hochogh Ba ʔełıgıdh Dene delth'ı t'a ghą dayatı k'ı, ʔeyı chu t'a yatı del'tıs ʔası nodher Bası tth'ı heł holj sı ʔeją Yısı Hochogh Dene ʔeła delth'ıs k'ı *Evidence yatı hilchu nj yatı hilchu nj yatı t'anodher sı ghą holj sı*.

[ʔediri Dene ʔena yatí ʔa yaghĭttí.]

D. Ku honezí t'ok'e Ba ʔeĪigidh Dene kuę dahóla Denedédĭne yatí t'odóreĭzá dųĥų

i. Senate Canada T'ā yudaghé delttĥ'i hots'ĭ

April 2008 neņę k'e, ʔediri Dene ʔasi ghā yatı Senate hobası Dene ʔeĀa delttĥ'i t'āt'u ʔasi hoĀé chu t'a gharé bek'enats'edé chu t'a Dene xa hoĀası ʔejā ʔejā Yısi Hochogh Yısi Hochogh Hotená chu ʔeĭk'ech'a Denedédĭne yatie ʔa yatı ha dayėnĭĭĭĭ nı ʔejā Yısi t'ok'e Senate Yedaghá Dene delttĥ'ı hobebá. Ku ʔeyı ʔerihĭt'ıs holĭ 14 hulta k'e May 2008 neņę, ʔejā Dene ʔeĀa delttĥ'i yek'orĭĭĭ nĭ ʔejā Dene Yedaghé delttĥ'ı t'oho losı beyatie t'oreĭĭa hodoreĭĭĭ dé Ba nųt'a hoĀā hotthe Dene yatı k'e yatı ha sehújā dé.³⁰ ʔeyer hu t'ā Dene ʔeĀa delttĥ'ı yatı datheĭtsĭ nĭ t'āt'u ʔeyı hoĀé ha ts'ethĭyę ʔeyer hots'ėn ts'edéĭ ha Denedédĭne yatıé t'oreĭá ʔejā t'ok'e Senate Yedaghé Dene delttĥ'ı sı ba:

- Ku, t'atthé hu Dene ʔeĀa delttĥ'ı k'ı ʔediri yatı theĭtsĭ nĭ Hotena Inuktitut yatıé ʔa – Dene yet'a dayatı hadé - Ba nųt'a hoĀā.
- Ku na nųĭdher hadé, t'ā Dene ʔeĀa delttĥ'ı haradı hu honezí Dene ʔejā Senate Dene ʔeĀa delttĥ'ı k'ı ba nųt'a hoĀā beyatie Denedédĭne yatıé t'odóreĭzá dé ʔedire Senate ʔasi ghā yatı Dene ʔeĀa delttĥ'ı t'ā k'oldé ĭue chu Tuchogh xa t'ā k'oldé hobeĥel.
- Ku taghé nųĭdher hadé, ʔeĭtsele hudher hú t'ā Dene Hotená Inuktitut yatıé ʔa dayatı hudher hu, ʔediri Dene ʔeĀa delttĥ'ı hotthé ʔasi daĭtsı ha danĭdhĭ nĭ ʔejā Senate Chamber Yedaghé Dene delttĥ'ı t'āt'u bek'ets'idéĭ ha Denedédĭne yatie t'oredĭı ha t'ok'e delttĥ'ı honaré.

ʔeyı Dene ʔeĀa delttĥ'ı ʔediri ʔasi k'āĭĭ ha k'odoreĭyā nĭ ʔasi hoĀé hadé ʔeyı hobası Dene ĭā Denedédĭne yatie ʔa dayatıĭılé chu dayeritth'aghılé tth'ı á. ʔediri hottheré sı, t'āt'u yatı bek'e ʔasi hoĀé chu t'ā Dene yatı k'e dayatı Dene tth'ı ĭāĭılé chu hulĭa ha horená tth'ı ghonĭ dāĭĭ ʔa.³¹

30 Canada bets'ĭ Senate Yedaghé Dene delttĥ'ı, *T'ā Sĭlaqĥe ʔerihĭt'ıs nedhé holĭ ʔediri Dene ʔeĀa delttĥ'ı t'āt'u ʔejā Yısi Hochogh*, 2nd Session t'oho nayatı, 39th hulta ʔejā Yısi Hochogh, 9 hulta April 2008 neņę k'e.

31 Ibid.

T'a łqta yati bek'anóta NWTOLA ʔedırı ʔerıht'ıs nedhé t'a taghé Denedédlıne haralwa beyatié k'esı: Dene hu, Hotená Inuit chu ʔena Algonquian/Cree ts'ıjane Dene. Solaghé t'a Dene yatié ʔa hadé Denesųıne Chipewyan, Gwich'in Dęngęth Dene, North Slavey Sas tue chogh hot'ıne, South Slavey Desnaré hot'ıne chu Łjchaghé Dene Tıjchq Yatıı. Ku t'a taghé Hotená Inuit yati hadé ʔeyı k'ı Inuinnaqtun, Inuktitut chu Inuvialuktun sı. Ku ʔena ts'ıjane Algonquian hulyé k'ı ʔeyı Cree sı.

Ku ʔeyı ʔerıht'ıs nedhé ʔası hoghédı bası NWTOLA dé, t'a losı Dene beyatié t'orełá horełıh dé Ba hoʔası t'ok'e Ba ʔełıgıdh Dene Ba t'ok'e dełtth'ı Yısı dayatı hodorełıh dé; horelyı t'a yati bet'a ʔası k'enats'edé sı yati holı sı Balaı chu Tthot'ıne yati ʔa det'ıs hoʔa ʔeyı t'a K'olderé Commissioner hulyé chu k'oldé ha dełtth'ı Executive Council hulyé k'ı t'a honezı yati k'anotá sı ʔa det'ıs hodorełıh dé horeké ʔa ʔerıht'ıs hołé hoʔa. Ku ʔeyı datedhé, t'oho Ba ʔełıgıdh Dene dełtth'ı dé t'aradı sı beyatié ditth'agho hoʔa beyatié k'é ʔek'ech'a yati t'a ʔek'ınlı ba nıı't'a hoʔa ʔeyer dé horelyı ʔek'esi Ba hoʔa beyatié darıtt'agh ha. Ku t'a ghá nayaıtı yati dıtt'agh horııh dé neba hoʔası horıke ha neba hołé ha.

T'ok'e NWT Ba ʔełıgıdh Dene dełtth'ı taghe Dene yati Yısı holá sı hok'et'a taghé yati ditth'agh ha ʔeyer Yısı. Dzirata dıneł't'u Dene ʔełıgıdh sı kuli Łjchaghé Tıjchq Yatıı hoket'a ditth'agh sı dııhı t'a bet'esi nayatı ʔeyı beyatie ʔá. Ku honezı hadé tınlı beyatie t'odorełá ʔejá Dene ʔeła dełtth'ı heł.³⁹

Ku ʔedırı ʔası hoghedı hobası hadé, t'oho ʔası honıdhı ts'ęn tth'u, t'a Dene bet'esi ʔası ghet'el Ba ʔełıgıdh Dene hodoreke fı t'a ʔası t'orełá horełıh t'oho ʔası ghá yati nııdhı ts'ęn tth'u beyatié t'oreła huto ʔası horełıh de ha. Ku ʔeyı yati k'anota k'e taghe ʔası ʔa beba nıı't'a ha.⁴⁰

1. ʔedırı bet'orełá sı: ʔeyı Dene yati hełtı fı, Tthot'ıne yati seba horená huto ʔası distth'agh huto seba horenáhılé hené kuli seyatıe ʔa yastı horesıh ha horeké de Ku t'a yati bek'anóta k'ı, Dene yati k'e yati hoʔa t'oho losı Ba ʔełıgıdh Dene hadayaıtı dé ʔejá Yısı t'ok'e dełtth'ı heł ʔeyı chu t'oho losı ʔeyer honare ʔası ghá dayatı de Ba nıı't'a hoʔa.

39 Ku yuwé Yısı Hochogh Ba ʔełıgıdh Dene dełtth'ı, t'at'u ʔası k'enádé yati ʔejá Yısı Hochogh ʔası hołé dé, [Evidence yati hilchu nj](#), 1st Session t'oho nayaıtı, 42nd hulta ʔejá Yısı Hochogh, Nayatı 95 nayaıtı, March 27 hulta, 2018 neņe k'é, 1235 (Ms. Danielle Mager, Northwest Territories Ba ʔełıgıdh t'ok'e dełtth'ı Yuda neņe Ba ʔełıgıdh Dene kuę hots').

40 Mager, 1235; Northwest Territories Ba ʔełıgıdh Dene t'ok'e dełtth'ı Yuda Neņe Ba ʔełıgıdh Dene Kuę, [18th Ba ʔełıgıdh t'ok'e dełtth'ı Northwest Territories hots'ęn Yuda Neņe Ba ʔełıgıdh Dene Kuę - Ba ʔełıgıdh Dene ʔerıt'ıs t'a beghare ʔası k'enáde](#).

Dene yati k’eyaltı t’oho bet’oreʔá Hotena yatie t’oreʔá dé (Inuktitut chu Inuinnaqtun yati ʔá) ʔey chu Tthot’jne bet’oreʔa sı t’oho ʔejĀ t’ok’e Yısı ʔası ghĀ dayati kuę t’atthe bedaharetĀ hots’j 1 hulta April 1999 neņę k’e.⁴³

T’a begharé ʔası ghĀ nadayati yati nedhé t’ok’e *Ba ʔeĪgidh Dene t’ok’e deĻth’i Nunavut* Hotena hobebası hadé t’Āt’u ʔerihł’is hołé beyatie ʔá. Minister T’Ā k’olderé dé, t’oho tsamba nedhé ghĀ yati chu t’oho ʔası nailná ha yati horleyu ʔeyı yatie t’a bek’anota sı ʔa selyé hoʔĀ ʔejĀ Nunavut Hotena neņę k’eyaghé xa. Ku ʔejĀ Nunavut Hotena bebası k’oldere nedhe becheleku ʔası dałtı de Dene Ba ʔeĪgidh Dene t’ok’e deĻth’i Ba hadé, t’Āt’u ʔası hołe dıhı k’asjęne horelyu ʔerihł’is Ba ʔeĪgidh Dene MLA hulye t’ok’e ʔeĀ deĻth’i t’a nadayati sı Hotena chu Tthot’jne yati ʔa selyé sj.⁴⁴ T’oho ʔerihł’is hoł de ʔĵaghe yatie ʔa dĀlyé ʔesłt’ele sı, bek’jnj bek’e yati hołe hadé. T’ok’e Ba ʔeĪgidh Dene hots’j ʔerihł’is Legislature *Hansard dzjne dĀłt’u t’ahodı beghĀ ʔerihł’is selyé* Hołé k’ı bałt’u Hotena Inuktitut chu Tthot’jne ʔa selye sı ʔejĀ Ba ʔeĪgidh t’ok’e deĻth’i sı ku t’oho nadayati de ʔełk’ech’a yati t’oreʔá sı (Inuktitut, Inuinnaqtun chu Tthot’jne yati ʔá). TV k’e ʔası net’j de nayati hobası t’ahodı sı bek’e Dene yati k’eyaltı hułj sı t’a Dene ʔeĀ deĻth’i t’a ʔełk’ech’a nayati sı beghĀ.⁴⁵

Nunavut bets’j Ba ʔeĪgidh Dene ʔeĀ deĻth’i nĀnj ʔĵaghe yatie ʔa dayaltı hu nĀnj nats’ęn dayaltı ʔedırı MLA Ba ʔeĪgidh Dene k’ı. Ku ʔedırı ha Dene ʔeĀ deĻth’i nuhehel kohodı 20% hanelt’e Ba ʔeĪgidh Dene MLA ʔĵaghe yatie t’odorełĀ hut’a Tthot’jne dayaltı, 10% hulta Hotena dayaltı, ku honesı hadé 70% nake yati ʔa dayaltı Tthot’jne chu beyatie t’á.⁴⁶ ʔeyı ʔá dıhı, Dene yati k’eyaltı de Hotena yati chu Tthot’jne bet’oreʔá sı t’oho Ba ʔeĪgidh Dene t’ok’e deĻth’i dé ʔeyı hotié ʔeĀedarıth’agh ha honjdhęn ʔá.⁴⁷ Dıhı ʔedırı beghare yati hoghedı NOLA MLA ba hoʔĀ sı t’a losı yati ʔa yałtı ha horełĵh de Beyatie hutó Tthot’jne huto Bałı ʔa t’oho ʔası gha yati huk’é, Dene yati k’eyaltı Dene heł ha hoʔĀ hailé sı dıhı.

Dene yati k’eyaltı ha hoʔĀ sı naké bebá hoʔĀ t’ok’e ʔeyı Dene dayaltı deĻth’i Dene yati k’e yati dé: Inuinnaqtun–Tthot’jne ʔĵaghe Yısı theda hu Hotena Inuktitut–Tthot’jne yegĀ thedá.

43 Ku ʔejĀ Yısı Hochogh Ba ʔeĪgidh Dene deĻth’i, t’a ʔası ghĀ dayaltı hadé ʔeyer Dene ʔeĀ deĻth’i t’a ʔası beghare hołé ʔejĀ Yısı Hochogh t’a ʔası dałtı sı, *Evidence yati hilchu nj*, 1st Session t’oho nayati t’oho nayati, 42nd ʔejĀ Yısı Hochogh, t’a nayati hulta 96, April 17 hulta, 2018 neņę k’e, 1115 (Mr. John Quirke, Nunavut Ba ʔeĪgidh Dene t’ok’e deĻth’i hots’j Dene).

44 ʔedırı yati ʔełgharĵya k’ı Hotena ha k’oldé Nunavut bets’j Ba ʔeĪgidh Dene t’ok’e deĻth’i hots’j Dene nehets’edarĵnj sı ʔedırı yat hołé ha.

45 Ibid.

46 Quirke, 1110 chu 1115 hulta.

47 Quirke, 1115 hulta.



Ku hotthe ts’ęn tth’u ęeladyne yatı ęa yatı ha k’oęą dé beba sehudé sı hotthe t’a yatı sı beba Dene yatı k’eyatı Dene hulǎǎ, ęeyer dé Tthot’ıne t’esi Dene yatı sı.⁴⁸

Ku t’ą k’oldé bechelekuı naradé Hotena Nunavut hots’ı haradí sı t’oho Dene yatı k’eyatı dé nak’é horená fı t’a yatıé t’oreęą hoBası doręası Dene ıę hılé ęa Dene yatı k’edayatı ha Hotena hu Tthot’ıne chu Bǎlai yatı ęá. Ku ęeją Ba ęeıęıdı kuę Legislature ęedıru ęerıht’ıs kuę nedhé Nunavut Arctic College hel Dene yatı k’e yatı Dene hodóneltęn ha nuęıęą sı t’ok’e Dene yatı k’eyatı Dene beyatıé Inuit yatıé, Tthot’ıne chu Bǎlai yatı ęá.⁴⁹

iv. Yukon ts’ęn Ba ęeıęıdı Dene t’ok’e deıtth’ı t’ą Ba ęeıęıdı dęne hots’ı

Ku ęeją 3(1) hulta yudá Yukon nęıts’ęn k’oldé bets’ı *Yatıé Act hoghedı ha*⁵⁰ (YLA) ęedıru yatı hogheığı sı, Tthot’ıne chu Bǎlai hu, hutó t’a ęeyer honaré Denedédıęne Yukon ts’ęn naradé t’a yatı t’odoreığa sı t’ok’e Ba ęeıęıdı t’ok’e deıtth’ı Yısu Ba hoğası.⁵¹ Ku ęeją yatı det’ıs k’é 3(2) hulta ęedıru yatı hoghedı YLA k’é, t’ą Ba ęeıęıdı Dene t’ok’e deıtth’ı hutó t’oho Dene ęeıa deıtth’ı, t’ą Dene Ba ęeıęıdı t’ok’e deıtth’ı yeghorıęą dé, t’a ęası gęą yagęıtı sı t’ok’e Ba ęeıęıdı t’ok’e deıtth’ı hots’ı bets’ı yatı hoıé ha hoęą ęeık’ech’a yatıe ęa ęeyer honaré hots’ı, *Hansard nayatı hots’ı t’a yatı holı*.

Ku dığı, t’ą Ba ęeıęıdı Dene t’ok’e deıtth’ı Dene yatı k’eyatı Dene deıtth’ıhılé sı t’ok’e Dene ęeıa deıtth’ı Yısu. Ku ęeıęı betatedhé hadé t’a yatı k’oğı hadé ęeją Ba ęeıęıdı Dene t’ok’e deıtth’ı hots’ı ęerıht’ıs hoıe hadé Tthot’ıne yatı ęa hut’a sı ęeją Ba ęeıęıdı t’ok’e deıtth’ı ęeıęı yatı holı hılé ęedıru yatı 3(2) hulta YLA gharé ęası hoıé ha dığı.

Ku t’a ęerıht’ıs dığı ęeją Yısu Hochogh ęası k’ęnats’edé ęeją Ba ęeıęıdı Dene t’ok’e deıtth’ı t’a yatı bek’anotá ęa yatı horeığı de Ba hoğası ęeją Yısu t’ok’e deıtth’ı sı. Kuli t’ą Dene ęeją ts’ęranı t’ok’e Ba ęeıęıdı t’ok’e deıtth’ı ęedıru dorádı sı t’ok’e ęeją Ba ęeıęıdı Dene t’ok’e deıtth’ı t’oho ęeık’ech’a yatı ęeją Ba ęeıęıdı t’ok’e deıtth’ı sı t’ą Dene ęeyı la daıtsı sı heı ımarshı bets’ı sı bet’a ęeık’ech’a yatı ęa erıht’ıs heęą ha ęedıru 3(2) hulta yatı ghare ęedıru YLA ęerıht’ıs nedhé ęá.

48 Ibid.

49 Quirke, 1120 hutlá.

50 *Yatı boghedı ha ęerıht’ıs nedhé Act*, RSY 2002 neęę, c. 133 hultá k’é.

51 ęeją Yısu Hochogh t’ok’e Ba ęeıęıdı Dene deıtth’ı, Dene ęeıa deıtth’ı sı t’at’u ęası het’el ęeją Yısu Hochogh t’a ęası k’ęnats’edé sı, *Evidence yatı hılchu nı*, 1st Session t’oho nayatı, 42nd ęeją Yısu Hochogh, Nayatı 95 hulta, March 27 hulta, 2018 neęę, 1240 hulta (Mr. Floyd McCormick, Yukon hot’sı Ba ęeıęıdı Dene t’ok’e deıtth’ı hots’ı).

Ku ʔediri yati 4 hulta gharé ʔediri yati nedhe YLA bets'ĭ hadé, yati nedhé huto ʔasi hoghedhi ha yati holĭ dé ʔejā Ba ʔeĭgidh t'ok'e deltth'i bet'esi hūt'ir dé Tthot'ĭne chu Balaĭ yati ʔa hoŀé hoʔa.

v. Scottish ʔejā Yisi Hochogh hots'ĭ Ba ʔeĭgidh Dene kuę hoBasí

Tu chogh nask'athé neņę ts'ęn Scottish Dene bets'ĭ t'ok'e Yisi Hochogh ʔasi k'enadé dé Tthot'ĭne yati ʔa dayaltı sı ʔejā Yisi Hochogh ʔasi k'enadé dé, kuli naņı beyatié Scots Gaelic ʔa dayaltı hodorelĭh dé ba hoʔası, ʔeyı chu honesi t'a yati huĭĭ ʔa dayaltı de ba hoʔası, t'ā Bet'esi ʔasi ghā yati yek'orĭĭá dé. Ku duĭhıņ ʔeyer nadene beyatie t'odoreĭĭá sı ʔejā Scottish Yisi Hochogh Dene deltth'ı (MSPs) Scots Gaelic yatié hohęrişyā sı.⁵²

Ku ʔeyı beyatié *Gaelic hulyé sı (Scots ʔeyı chu Tu chogh nask'athe hots'ęn hoʔq) Act ʔerith'is nedhé 2005 neņę k'e holĭ* ʔeyı k'e ʔahodı hu Scots Gaelic yatie k'ı bek'anóta ttheré sı Scots ʔeyı chu ts'ęn. Ku ʔeyı honesi hadé t'ā losı yati k'enadé dé ba hoʔası yet'a ʔasi k'enadé ha ʔediri Gaelic yati ghā ʔasi hoŀé dé, ʔeyı t'a t'oho yunadhé Gaelic yatié bet'a natser nadĭĭ ha netthıth ch'á.⁵³ Gaelic ghā yati hoghedı ha ʔerıht'is k'e t'a ʔerıht'is beyatié ʔa selyé Gaelic yatié ʔa bek'e kohodı sı, ʔeyı chu t'ā Dene MSP Dene k'ı t'oho beyatié Gaelic t'odoreĭĭá ha t'oho ʔasi ghā dayaltı dé, hotthe horeké ʔa Ba nuĭ'a dé t'ok'e ʔejā Dene ʔeĀa deltth'is, ʔeyı chu t'ā Dene bet'esi ʔasi ghā yati ʔęn henĭ dé (Dene ʔeĀa deltth'ı ha t'a Dene bet'esi ʔasi ghā yati helĭ sı).

Ku t'axā ʔıĭaghe hutó Dene nalé yaĭtı ha Ba nuĭ'ā dé ʔejā Yisi Hochogh, ʔasi ghā yati horelĭh dé beyatié Gaelic ʔa yaĭtı ʔesq't'ele hotthé bebā nuĭ'ā dé. Hotthe nake dzeráta Dene ha hoʔası ʔeyer Dene nalé yaĭtı ha horelĭh dé Gaelic yati ʔa yaĭtı ha beba Dene yati k'eyaltı Dene hıĭká ha.⁵⁴ Gaelic yatie ʔa Dene yati k'e yati chu yati hoŀé hadé ʔejā Yisi Hochogh yeghadalana hadé nahıyé Dene la beghareĭlyé ʔeyer Yisi ʔeghadalaná ha.⁵⁵

Ku honezı hadé t'a ʔerıht'is nedhé hoŀé sı ʔediri Gaelic yatié ʔa hoŀé hadé t'ā ʔasi hogheĭĭĭ chu t'ā bet'esi ʔasi ghet'el de t'a ʔerıht'is hoŀe sı beyatié Gaelic ʔa hoŀé ʔesq't'ele sı t'ok'e

52 Scottish Dene bets'ĭ ʔejā Yisi Hochogh Rule 7.1.1 hulta beghare ʔasi hoŀé. Bets'ĭ Yisi Hochogh Ba ʔeĭgidh Dene deltth'ı, t'a ʔejā Dene ʔeĀa deltth'ı t'āt'u begharé ʔasi k'enats'edé ʔeyı chu ʔejā Yisi Hochogh T'a ʔasi daĭtı, *Evidence yati hıĭchu nı*, 1st Session t'oho nayatı, 42nd ʔejā Yisi Hochogh, Nayatı 101, May 3 hulta, 2018 neņę k'é, 1145 (Ms. Bronwyn Brady, Scottish ʔejā Yisi Hochogh hots'ĭ Dene).

53 *Gaelic Yatie (Scots ʔeyı chu Tu chogh nask'athe neņę ts'ęn) Act ʔerıht'is nedhé 2005*, 200 hulta asp 7 hulta.

54 Ku Scottish bets'ĭ Yisi Hochogh t'a hoʔa, *Scottish ʔejā Yisi Hochogh t'a Bek'anotá yatié Gaelic Beyatie ghā t'a ʔerıht'is holĭ 2018-23<2 hulta k'é*, p. 11 hulta; Yisi Hochogh Ba ʔeĭgidh Dene deltth'ı, t'ā Dene ʔeĀa deltth'ı T'āt'u begharé ʔasi k'enats'edé chu ʔejā Yisi Hochogh t'āt'u ʔasi ghā nadayaltı, *Evidence yati hıĭchu nı*, 1st Session t'oho nayatı, 42nd ʔejā Yisi Hochogh, Nayatı 101, May 3 hulta, 2018 neņę, 1130 (Ms. Linda Orton, Scottish ʔejā Yisi Hochogh hots'ĭ Dene).

55 Orton, 1130 hulta.

hogheŋj tth'í beŋ ha nodhí ʔa. Ku t'a ghā yaghjti ha ʔerih't'is holj sɪ Welsh yatie tthere hulta sɪ, ʔeyer t'āghé dé Tthot'jine yatie sɪ.⁶⁰

Ku ʔediri Welsh t'ok'e Dene ʔeĀa deltth'í sɪ k'asjēnē horelyu Welsh ts'jāne Dene sɪ sɔlaghe hots'ēn neŋt'é. ʔjā neŋē k'e nah hutó ʔjā ʔeĀa deltth'í. Ku yunj neŋē nayaŋti February 2018 neŋē, 60% ts'ēn beyatié ʔa ʔasi ghā dayajti nj Welsh ʔa Dene yatí k'eyajti Dene beyatié Welsh chu Tthot'jine yatí ʔá.⁶¹

Ku Welsh t'a ʔasi hoghodóghēnj Dene t'a ʔeĀa deltth'í beyatié Welsh t'oreĀa ha Ba hoĀasi t'oho losí. Ku duhŋ Tthot'jine yatí t'oreĀa kulí Dene ha hoĀasi beyatié ʔa dayajti hodorelŋh dé kulí Evidence yatí hılchu nj dé Welsh yatie t'oreĀa Ba hoĀasi. Ku t'ā Dene ʔeĀa deltth'í's t'a beŋ Nayaŋti 27 hulta k'e March 2018 neŋē k'e nahts'ēn yatí t'orjdhēr nj Welsh yatí chu Tthot'jine yatí bāneŋt'u bet'orjdhēr nj ʔeĀk'esí.⁶²

vii. Ba ʔeĪgidh Dene t'ok'e deltth'í ʔedisj Northern Territory Yutthj Dene harálzá (Australia ts'ēn)

Ku ʔeyer ts'ēn Dene naradé Northern Territory ts'ēn ʔjāghe yatí huŋj le bek'anóta ha,⁶³ Tthot'jine yatí ʔa yatí sɪ t'ok'e Dene Ba ʔeĪgidh Dene t'ok'e deltth'í sɪ Yısı.⁶⁴ Ku hotthe t'ā losı Dene ʔesódi horelŋh dé T'oke Dene ʔeĀa deltth'í ba hoĀa nj ʔejā T'oke Dene ʔeĀa deltth'í Yısı. Ku 2016 neŋē k'e, t'a ʔasi begharé ʔasi ghā yatí ʔejā Ba ʔeĪgidh Dene t'ok'e deltth'í Northern Territory Dene naradé hobeba nuŋt'ā nj Tthot'jine yatí datedhe beyatié ʔa dayajti hodorelŋh de ʔejā Yısı. Hotthe ts'ēn tth'u Tthot'jine yatí ʔa ʔerih't'is chu t'aradí sɪ ghā sehújá dé. T'ā Dene ʔejā ʔeĀa deltth'í ʔediri yatí njāsi. Ku t'ā ʔeyı Dene hotthe t'a ghā yatí sɪ hotthe ts'ēn tth'u beyatié ʔa ʔerih't'is tth'í selé hoĀa ʔeyer dé ʔejā Yısı Hochogh Record Tthot'jine yatie gá det'is ha.⁶⁵ Ku 2016 neŋē k'é, ʔjāghe yatí ʔa ʔasi najlna ha nuŋt'ā

60 Ibid.

61 Ku Yısı Hochogh t'ok'e Ba ʔeĪgidh Dene deltth'í Hansard ʔerih't'is ghet'el, Welsh t'ok'e Dene ʔeĀa deltth'í, [Xaiye t'asi Budget tsamba ghā yaghjti Wales hobeba \(K'ambj dané deltth'í\)](#), 7 hulta February 2018 neŋē, col. 1; BBC News honj k'e, [Welsh yatíe hotié bet'orjdhēr sɪ ʔejā Welsh Dene ʔeĀa deltth'í](#), 7 hulta February 2018 neŋē k'é.

62 Ku ʔejā Yısı Hochogh Ba ʔeĪgidh Dene deltth'í, Welsh T'a ʔasi dałsı Dene ʔeĀa deltth'í, [Oral Evidence yatı hılchu nj yatı hılchu nj: Prison Dene darjla kuē Yısı Wales ts'ēn t'a beghot'ā](#), HC 742, 27 hulta March 2018 neŋē k'é.

63 Yısı Hochogh Ba ʔeĪgidh Dene deltth'í, ʔasi ghā yatí Dene ʔeĀa deltth'í T'āt'u begharé ʔasi k'enats'edé ʔeyı chu ʔejā Yısı Hochogh T'a ʔasi dałsı, [Evidence yatı hılchu nj](#), 1st Session t'oho nayaŋti, 42nd ʔejā Yısı Hochogh, Nayaŋti 104, May 23 hulta, 2018 neŋē k'é, 1925 (Mr. Michael Tatham, Ba ʔeĪgidh Dene t'ok'e deltth'í ʔedisj Northern Territory hots'ēn).

64 Tatham, 1935 neŋē k'é.

65 Ba ʔeĪgidh Dene t'ok'e deltth'í ʔedisj yutthj ts'ēn naradé Northern Territory hulyé, [ʔasi ghā yatı Orders yatı bet'ā ʔasi nailná](#) (t'a dzjne k'e bet'oreĀa hajá 21 hulta April 2016 neŋē k'é); Tatham, 1930.



ny ʔasi għa yati Order hulyé, ʔeyi ʔa t’á losi Dene beyatié ʔa yafti horelɔɔh dé ba nuɥ’a hoɔa hotthe ts’ɛn tth’u Tthot’jine yati ts’eré Tthot’jine yati ʔa haylálá hilé dekuí.⁶⁶

Ku duɥu Dene yati k’e yati ha Dene huɔɔhílé sɔ t’ok’e ʔejá Ba ʔeɔɔɔɔh Dene t’ok’e deɥth’i bá, ʔeyi chu t’oke Dene ʔeɔa deɥth’i Dene yati k’eyati t’ok’e deɥth’i sɔ ba hoɔa hilé sɔ.⁶⁷ ʔeyi ʔa t’ok’e Ba ʔeɔɔɔɔh Dene deɥth’i duɥu sehénuɔɔɔɔ sɔ t’ok’e Dene yati k’eyati k’e Dene deɥth’i ha ʔeɥk’ech’a la daɥsɔ ha horelyu Dene xa. Ky ʔeyi Dene ʔeyer honare Dene yati k’eyati ha bet’esé hoɔaɔsɔ ʔeyer Dene ʔeɔa deɥth’i sɔ hel ʔeghadalanaha ʔeyer honare hots’j Dene 17 beyatié á.⁶⁸

Horelyu ʔeyer honaré náné hoɔa k’ajenɛ 100 t’á Dene naradé sɔ kɔneɥt’e beyatié huɔɔ sɔ ʔeyer t’ok’e yutthɔ Northern Territory ts’ɛn naradé sɔ Basí. Ku t’aneɥt’e Dene naradé hadé k’asjenɛ 70,000 hanet’e sɔ ʔedisɔ yutthɔ Northern Territory naradé ts’ɛn (30% hanet’e t’aneɥt’e Dene naradé hots’j), ʔeyi hots’j 60% hanet’e beyatie ʔa dayalɥi sɔ dzɔne dɔneɥt’u.⁶⁹ Ku t’a ʔeɥk’ech’a yati 100 Denedéɥjine hobets’j yatié huɔɔ k’i ɥá Dene beyatié ʔa dareɥt’is hilé sɔ ʔedisɔ yutthɔ Northern Territory hots’ɛn. Ku t’ok’e Ba ʔeɔɔɔɔh Dene t’ok’e deɥth’i duɥu ts’ɛn ɔɥɔghe Dene Dene hel ghɔdá sɔ t’atthé bonɔdher 1974 hots’j.⁷⁰

ʔASI BEHAYATIÉ HA HOɔA

A hudzí. Denedéɥjine t’a beyatié ʔa dayalɥi Canada nask’athe: yasi begħa ʔedirɔ yati holɔ sɔ duɥu nuhébá

T’á Dene ɥá ʔedirɔ nabɔ hadáyaɥɥi sɔ t’ok’e ʔejá Dene ʔeɔa deɥth’i sɔ t’á ghá dayalɥi hadé t’at’u beyatié t’odoreɥá sɔ Basɔ ghá honéɔɔ dayalɥi sɔ t’ok’é Dene Yisɔ Hochogh t’á Ba ʔeɔɔɔɔh Dene deɥth’i t’at’u yunisɔ hu duɥu chu yunadhé t’at’u Denedéɥjine yatié bet’oredhí ha Canada nask’athé. Ku t’axa hok’enats’edé hadé t’ok’e ʔejá Dene ʔeɔa deɥth’i net’j ha t’at’u Denedéɥjine yatié t’orɔdher walí ʔejá Yisɔ Hochogh t’ok’é Dene deɥth’i sɔ bá, ʔeyi Dene ʔeɔa deɥth’i hodánɔdhen t’á Denedéɥjine beyatié be’toredhí hadé ʔejá Yisɔ t’at’u ʔa horená chu nezɔ walí sɔ net’j hoɔa Canada nask’athé, ʔeyi duɥu hots’ɛn net’j hadé Dene ʔeɔa deɥth’i sɔ ʔeɥá deɥth’i ha yenanéde ha t’alyé ha yunadhé xa.

66 Tatham, 1930 nɛnɛ k’é; ʔedirɔ Ba ʔeɔɔɔɔh Dene t’ok’e deɥth’i ʔedisɔ yutthɔ Dene naradé Northern Territory hulyé, 13th hulta t’oke Dene ʔeɔa deɥth’i ʔasi ghá yati Order yati t’a bet’a ʔasi nailná ʔejá Yisɔ t’ok’e Dene ʔeɔa deɥth’i, [ʔerihɥt’is nedhe holɔ 23A \(Speaking Yatié other than Tthot’jine t’oho ʔasi ghá yati ʔejá Ba ʔeɔɔɔɔh Dene t’ok’e deɥth’i ʔedisɔ yutthɔ naradé Northern Territory hobebá\)](#).

67 Tatham, 1940.

68 Tatham, 1935 nɛnɛ k’é.

69 Tatham, 1915.

70 Tatham, 1915.

ʔa bonjdhí hadé, t'oho 2016 neṅe k'e ʔasi hughelta huk'é ʔediri hulʔa, 1.6 million Canadian hots'j Denedédłıne hesł dadı nj, ʔeyi hots'j 260,000 hanett'e haradı hu, seyatié ʔa yastı dadı nj.⁷¹ Ku dıhı 58 ʔełk'ech'a Denedédłıne yatié hulı sı Canada nask'athé, ʔeyi k'asjṅe 90 beyatié nadaretyá sı.⁷² Ku ʔediri yatié hots'j hadé, ku ʔeyi hots'j hadé ʔełk'eta yati 10,000 Dene ʔası hulı sı beyatié ʔa dayatı: ʔeyi hadé Cree yatié, Dene hu, Innu, Inuktitut Hotená, Ojibway chu Oji-Cree ʔena yatié.⁷³

Kulı ʔediri Dene t'a ʔeła dełtth'ı ʔediri bel kohódi nj 1940 hots'j, n Denedédłıne hotthé hadayatı nj beyatié ʔahót'j njdha k'agı hijá dadı nj.⁷⁴ ʔeyi ʔa 1980s hots'j, t'a ʔełk'echa' t'oke Dene ʔeła dełtth'ı Denedédłıne ha k'oldé AFN hoBası k'asjṅe 18 ʔerihł'is hut'ır nj Denedédłıne yatié bek'onı chu netthıth ch'á.⁷⁵ Ku dıhı t'a ʔası hutla gharé yati holı hadé Denedédłıne beyatié ʔa dayatı njdha k'agı hájı sı t'a Denedédłıne beyatié k'odorelyá hadé.⁷⁶ Ku dıhı ʔası k'ojá hadé t'a Denedédłıne beyatié ʔa dayatı ʔediri 2016 neṅe k'é 36.7 neṅe hudher sı, ʔeyi boghedı hadé łṭá neṅe bek'e yudá hájı sı 1981 ʔası hulta hots'j yati.⁷⁷ Ku ʔediri honet'j hadé ʔası nedhé hats'edı sı Denedédłıne yatié nask'athe Dene njdha k'agı beyatié ʔa dayatı ʔa Canada nask'athé ʔeyi yati "néthıth ha ghonı sı."⁷⁸

Ku t'ok'e Dene ʔeła dełtth'ı beł Dene łá koradı nj Denedédłıne yatié njdha k'agı hijá nj yunı thilé nodher huk'é, ku ʔediri tth'ı heł honjdhṅ, yuné nihts'ṅ k'oldé Dene godhé łá beyatié dodı haráłá nj Denexare kuṅ narađé dıłı ʔá.⁷⁹ ʔıłaghé ʔediri Bayatié nj, ku ʔediri ʔası ttheré

71 T'ok'e Yısi Hochogh Ba ʔełıgıdh Dene dełtth'ı, ʔediri yatié Dene ʔeła dełtth'ı t'at'u begharé ʔası k'enats'edé ʔeyi chu ʔejá Yısi Hochogh ʔası k'endaré Bası, [Evidence yati hilchu nj](#), 1st Session t'oho nayatı, 42nd ʔejá Yısi Hochogh, Nayatı 97, April 19 hulta, 2018 neṅe k'é, 1100 (Mr. William Fizet, Department Canadian Heritage ʔası Dene ch'alanıe ts'erañ hoBası ha hoʔa).

72 ʔejá Yısi Hochogh Ba ʔełıgıdh Dene dełtth'ı, ʔası ghá yati t'ok'e Dene ʔeła dełtth'ı t'at'u begharé ʔası k'enats'edé ʔeyi chu ʔejá Yısi Hochogh t'a ʔası dałtı, [Evidence yati hilchu nj](#), 1st Session t'oho nayatı, 42nd ʔejá Yısi Hochogh, Nayatı 99, April 26 hulta, 2018 neṅe k'é, 1205 (Mr. Perry Bellegarde, Denedédłıne ha k'olderé nedhé AFN xá).

73 Fizet, 1105.

74 Bellegarde, 1205.

75 Ibid.

76 Fizet, 1105.

77 Fizet, 1105.

78 Ibid. [ku ʔejá ʔası nedhé ghá nadanetá hots'j Oxford Research Encyclopedia ʔerihł'is nedhé hulı Linguistics yati hulı hoBası](#) bek'e dıghı yati hulı sı t'at'u yati Dene ghá netthıth hijá dé: 1 – T'a horelyı hultá ha Dene beyatié ʔa dayatı; 2 – Denegodhé hok'ını ghedéł hodóneltṅhilé dé; 3 – T'oho Dene bekodé hel beyatié bel dodı hané; ʔeyi chu 4 – t'ok'e Dene dayatı hulı sı k'agı hané.

79 Ku ʔediri tth'ı honet'j, Yısi Hochogh Ba ʔełıgıdh Dene dełtth'ı, ʔası ghá yati Dene ʔeła dełtth'ı t'at'u begharé ʔası k'enats'edé ʔeyi chu ʔejá Yısi Hochogh t'a ʔası dałtı, [Evidence yati hilchu nj](#), 1st Session t'oho nayatı, 42nd ʔejá Yısi Hochogh, Nayatı 99, April 26 hulta, 2018 neṅe k'é, 1220 (Ms. Ellen Gabriel).



sí Denedédłıne t’ą ɔeyer ɔerihł’is kuę narałdė sı beyatıe łą dodı hajú sı ɔedeghą horeją dął ɔa.⁸⁰

Ku ɔeyer hu, t’ą Dene ɔedıru Dene ɔełı delłth’ı k’ı hel haradı hu Denedédłıne łı beyatıe ɔa yunadhė natser hanalıyė hodorılıgh sı Canada nask’athė. Ku ɔedıru Dene doradı nı:

- Yatı bet’a nuhech’alanıe chu t’ąt’u nanıde nuhebá ttherė sı. ɔeyı ɔa bet’a nanıde yatı t’a chu nuhech’alanıe Dene godhė bets’ęn berıdı sı.⁸¹
- Canada t’ą Denedédłıne bets’ı yatı hıłı sı bek’onı chu bets’ėdı hoɔą netthıth ch’á.⁸²
- Yunısı ɔąłnedhė Denegodhė hodónelłęn łınl t’ok’e hots’ı harát’ı hu t’a bech’alanıe dął bası Denedédłıne yatıe t’á beł yatı ɔá.⁸³
- Canada nask’athė Denedédłıne yatıe ɔası nedhė k’esı bek’anotá hoɔą.⁸⁴
- T’oho Denedédłıne yatıe dıłłth’agh dė Dene nalė hotıe bet’a Dene t’ąıłdhęn k’orıjá sı sughua chu yunadhė nezı hoɔą Bası.⁸⁵
- ku Denedédłıne yatıe ts’eredı hadė ɔeją Yısı Hochogh yatı natser dałtı sı Denedédłıne Denegodhė hobets’ęn yunısı t’a beyatıe ghıłė nı sı ɔełk’esı hulta chu bet’oreɔá sı. Ku ɔeyı Dene xa nıł’ą dė t’ąt’u bet’a sehenuł’a ha

80 Ibid.

81 Ku ɔeją Yısı Hochogh Ba ɔełıghı Dene delłth’ı, ɔası ghą yatı Dene ɔełı delłth’ı t’ąt’u begharė ɔası k’enats’edė ɔeyı chu ɔeją Yısı Hochogh t’a ɔası dałtı, [Evidence yatı hıłchu nı](#), 1st Session t’oho nayałtı, 42nd ɔeją Yısı Hochogh, Nayałtı 99, April 26 hulta, 2018 neņę k’ė, 1105 (Dr. Arok Wolvengrey, First Nations University of Canada Denedédłıne xa ɔerihł’is kuę nedhė hots’ı).

82 R. Saganash, 1210.

83 Ku ɔeją Yısı Hochogh t’ok’ė Ba ɔełıghı Dene delłth’ı, ɔası ghą yatı Dene ɔełı delłth’ı t’ąt’u begharė ɔası k’enats’edė ɔeyı chu ɔeją Yısı Hochogh t’a ɔası dałtı, [Evidence yatı hıłchu nı](#), 1st Session t’oho nayałtı, 42nd ɔeją Yısı Hochogh, Nayałtı 99, March 22 hulta, 2018 neņę, 1120 (Ms. Georgina Jolibois, Ba ɔełıghı Dene Desnesthė – Missinippi – Churchill River hots’ı).

84 Bellegarde, 1215.

85 ɔeją Yısı Hochogh Ba ɔełıghı Dene delłth’ı, ɔası ghą yatı Dene ɔełı delłth’ı t’ąt’u begharė ɔası k’enats’edė ɔeyı chu ɔeją Yısı Hochogh t’a ɔası dałtı, [Evidence yatı hıłchu nı](#), 1st Session t’oho nayałtı, 42nd ɔeją Yısı Hochogh, Nayałtı 97, April 19 hulta, 2018 neņę k’ė, 1130 (Mr. Jean-Pierre Corbeil, Statistics Canada t’ok’ė ɔası dołtá Dene hel).

Denedédłine chu t’ā Denedédłine hełıle sı Canadian beł dé nezı há.⁸⁶ ʔeyı heł Denegodhé ʔedéghā hodi halá t’ā Denedédłine yati ʔa dayatı hijá dé.⁸⁷

- Ku Denedédłine yatié ʔejā Yısi Hochogh ʔa yati nuł’ā bet’a hotié Denedédłine yatié ʔejā nułts’ęn k’oldé hel horelyı Dene ba nezı hası nuhek’anota chu t’ok’e nadaréthılyā ʔejā Yısi hochogh yaghé. Bet’a ʔedıri yatié bek’ojā hijá ha, t’ā Dene ʔeyı Denedédłine yati ʔa dayatı chu bet’a Canada bech’alanıé nezı hané há yunadhé dé.⁸⁸

Dıhı, Canada bets’ı Yısi Hochogh t’ok’e Ba ʔełıgidh Dene dełtth’ı nānı Denedédłine dełtth’ı ʔejā Yısi Hochogh t’ā Dene ʔeyer nılyá heł.⁸⁹ T’ā Dene ʔełā dełtth’ı bel yatı holı nı t’oho ʔełıgidh ts’ęn ʔejā Yısi Hochogh of Mr. Romeo Saganash, MP, Ba ʔełıgidh Dene Abitibi—Baie-James—Nunavik—Eeyou neņę ts’ęn hots’ı, ʔatı yatı hułıle henı nı Cree ʔena yatié t’a “Ba ʔełıgidh Dene ʔejā Yısi Hochogh ha member hulyé.” ʔeyı ʔa ʔalnedhé hel yaghıtı hı ʔedıri yatı holı nı *yimstimagesu*, hutó “t’a Dene xa yałtı” ʔeyı yatı holı East Cree ʔena Dene hobebá.⁹⁰

Ku yudá ts’ęn ʔena Dene naradé tth’ı beł k’onódher nı, t’ā Ba ʔełıgidh Dene Winnipeg Centre hots’ı ʔalnedhé chu Dene yatié ghadalaná Dene hel yaghıtı hu ʔedıri yatı holı nı *otapapistamâkew*, ʔeyı Dene k’ı “t’ā Dene xa yałtı.”⁹¹

ʔeyı Dene t’ā ʔełā dełtth’ı ʔedıri yatı bel kohódı nı yuʔané ʔena naradé Eeyou Istchee James Bay t’ok’é k’oldé beyatı k’eyatı Dene t’oreʔá sı Tthot’ıne yatié ʔa hu, Bāłai chu ʔena Cree yatı t’oho t’ā k’oldé nadayatı dé.⁹² Dene yatı k’eyatı Dene bet’oreʔá sı t’ok’é Ba ʔełıgidh Dene dełtth’ı sı beł hoʔā dé ʔeyer dé t’ā losı benalé ʔası hołé hu, Dene hel yatı theʔā hu beł

86 Gabriel, 1225.

87 Jolibois, 1115.

88 ʔejā Yısi Hochogh Ba ʔełıgidh Dene dełtth’ı, ʔası ghā yatı Dene ʔełā dełtth’ı t’at’u begharé ʔası k’enats’edé ʔeyı chu ʔejā Yısi Hochogh t’a ʔası dałtı, *Evidence yatı hilchu nj*, 1st Session t’oho nayałtı, 42nd ʔejā Yısi Hochogh, Nayałtı 100, May 1 hulta, 2018 neņę k’é, 1210 (Mr. Jérémie Séror, University of Ottawa hots’ı ʔerıht’ıis kuę nedhé).

89 R. Saganash, 1225.

90 R. Saganash, 1210.

91 Ku ʔeyı Yısi Hochogh Ba ʔełıgidh Dene dełtth’ı, ʔası ghā yatı Dene ʔełā dełtth’ı t’at’u begharé ʔası k’enats’edé ʔeyı chu ʔejā Yısi Hochogh t’a ʔası dałtı, *Evidence yatı hilchu nj*, 1st Session t’oho nayałtı, 42nd ʔejā Yısi Hochogh, Nayałtı 94, March 22, 2018, 1210 (Mr. Robert-Falcon Ouellette, Ba ʔełıgidh Dene Winnipeg Centre Bası).

92 Ku ʔejā Yısi Hochogh t’ok’e Ba ʔełıgidh Dene dełtth’ı, ʔası ghā yatı Committee t’at’u begharé ʔası k’enats’edé ʔeyı chu ʔejā Yısi Hochogh t’a ʔası dałtı, *Evidence yatı hilchu nj*, 1st Session t’oho nayałtı, 42nd ʔejā Yısi Hochogh, Nayałtı 100, March 22, 2018, 1225 (Ms. Melissa Saganash, Eeyou Istchee James Bay Regional Government ʔena Dene xa k’oldé).



ha danjdhen ha ʒá.⁹³ Ku t’oho t’a k’oldé nadayałtı dé beyatı k’e ditth’agh gharé Dene godhé tth’ı yeghą danjdhen hija t’ą benęne ha k’oldé t’a ghą narádé sı bası.⁹⁴

ʒeyer t’ą Dene ʒełá delthh’ı ʒedırı yatı detth’agh nı T’oke Dene ʒełá delthh’ı of Denedédłıne, t’oho May 2018 Dene k’olderé Nadayałtı huk’é, beyatıé ʒa dayatı ha—Denedédłıne yatı t’oreʒa k’ąnı hıłdı t’atthé nodhı há.

B. Ku ʒełá Yııı Hochogh Ba ʒehıgıdh Dene delthh’ı t’ąt’u Ba Dene yatı k’eyatı chu beyatıé ʒa ʒası hołé hoBası

Translation t’ahodı hadı hadé, Dene yatı tthot’ıne yatı ʒa det’ıs hats’edı sı. Bąnett’u bet’oreʒá sı ʒełk’esı hılé sı.⁹⁵ Dene yatı k’eyatı t’ahets’edı hadé t’oho Dene yatı de kudąné beyatıé k’eyatı sı. ʒeyı ʒá, Dene yatı k’eyatı horelyų t’ahodı sı beyatıé ʒa bek’eyatı hats’edı hılé sı. K’asjęne horelyų Dene t’adı sı benerıny hut’a hats’edı sı bek’et’a yatı ha horenyłé ʒa ku det’ıs dé k’asjęne horelyų t’ahodı det’ıs sı.⁹⁶ Ku ʒełk’ıny Dene yatı k’eyatı dé, t’atthe yatı bek’ıny yatı hats’edı sı ʒeyı yatıé dé, ʒeładųne bets’ęn yatı hats’edı sı. ʒedırı k’esı hats’edı sı, Dene yatı k’eyatı dıttth’agh hadé ʒedırı yatı C Dene bets’ı, t’ą A yatı beyatıé Dene B bets’ęn yatı sı ʒeyı chu B Dene yatı C yatıé bets’ęn hané sı. ʒedırı gharé t’a yatı B begharé bonjdher sı. Ku ʒełk’eráká Dene yatı k’eyatı Dene bet’a nahıyé yatı bedı hané fı.

Dene yatı ha dayatı Dene t’ąt’u ʒedırı ha bet’oréʒa sı, nayatı hu, Dene t’ok’e naradé Ba hu, naidı k’olyą Dene bel hu, Dene ghą nayatı kuę horelyų Dene yatı ha yatı Dene bet’oreʒá sı. Ku nayatı dé Dene yatı ha yatı Yııı Ba hoʒą t’ok’e delthh’ı ha Dene yatı k’eyatı la k’enadé de. ʒeyı Dene nadayatı ha la dałtı tth’ı hoʒą ku ʒełá Yııı Hochogh Ba ʒehıgıdh Dene delthh’ı hel tth’ı ʒeghadalaná ba hoʒası. Ku t’oho Dene k’e yatı Dene nayatı ʒeghadalana dé, hoʒası ts’ęn delthh’ı sı belaa dałtı huk’é, ku Dene t’ą benęne k’e ʒeghadalana de Dene nalé delthh’ı sı benalé t’ahodı k’edayatı, ʒeyer dé ʒeyı t’ahodı sı honezı Dene hel dayatı sı. Ku honezı t’a belaa dałtı hadé Dene naidı k’olyą hel delthh’ı huto Dene ʒeładųne nęne ts’ęn nıdeł ts’eranı huto Dene ts’edarenı Dene heł dąłı bası.⁹⁷

Ku Canada hots’ı Nihts’ęn koldé bets’ı Dene yatı k’e yatı Dene ʒeghadalana k’ı Dene yatı ts’eranı k’é hoʒą hulyé sı, ʒełá Department of Public Works nihts’ęn k’oldé Government

93 Yııı Hochogh Ba ʒehıgıdh Dene delthh’ı, ʒası ghą yatı Dene ʒełá delthh’ı t’ąt’u begharé ʒası k’enats’edé ʒeyı chu ʒełá Yııı Hochogh t’a ʒası dałtı, *Evidence yatı hıłchu nı*, 1st Session t’oho nayałtı, 42nd ʒełá Yııı Hochogh, Nayałtı 100, March 22 hulta, 2018 nęne k’é, 1255 (Ms. Johanne Lacasse, Eeyou Istchee James Bay Regional Government ʒena ha k’oldé hots’ı).

94 M. Saganash, 1255.

95 Déry, 1145.

96 Déry, 1145.

97 Williams, 1110.

Services hel, ku ʔeyi t'a bela sɨ horelyu t'a nĥ ts'ęn k'oldé bets'ĭ ʔasi dahóla sɨ ts'eranj t'oho losɨ ʔeyi bet'oreʔa ha dé, ʔeyi chu ʔejĀ Yisi Hochogh ha. Dųĥu hadé, k'asjęnę 100 yatié ʔa Dene ts'eranj nĭ dzjne dąneft'u, dzirata bek'et'á.⁹⁸

Yunĭ 2017-18 nęnę k'e, t'Ā Dene yati ʔa yati holé Dene k'ajęnę 760 Denedédłjne yatié ʔa ʔasi hole ha hozéker dadí sɨ, horelyu hulta hadé k'asjęnę 0.5% hulta sĭ. Ku ʔeyi 760 t'a hozéker hots'ĭ, k'asjęnę 85% hulta hanef't'e Inuit Hotena yatié ha.⁹⁹ Ku ʔediri Denedédłjne yatié ha ʔasi hodorelĭĥ bets'ęn t'ahódi hadé, ʔeyi ʔasi hodogheftĭ Dene k'asjęnę 100 Dene yati ha yafti Dene yati ʔa ghadalana ha 20 yatié Denedédłjne ʔetk'ech'á bá. 2016 hots'ĭ, ʔeyi t'a Dene xa ʔasi hodógheftĭ k'ı Dene yati k'eyafti Denedédłjne yatié ʔa ʔejĀ Yisi Hochogh 33 dzjne bet'orĭdher sɨ.

Ku ʔejĀ Dene ʔełá deltth'ı bel yati nĭt'Ā ʔahódi hu Denedédłjne yatié ha Dene łĀ bozelĭĥ sɨ ʔeyi yegĥá nanéde hoʔĀ dųĥu.¹⁰⁰ Ku ʔeyi ʔasi dałtsı hadé, t'Ā Dene ʔediri ʔasi ha ʔeghadalana k'ı t'Ā Denedédłjne yatié Dene yati ha yafti chu Dene yati k'eyafti Dene in Canada nask'athe ts'eranj ha natser hayilé ha Dene hel. Ku dųĥu bek'ojĀ t'Ā Dene yati ha yafti Dene ʔejĀ Canada nask'athe huĭ sɨ k'asjęnę 90 Denedédłjne yatié ʔa dayafti łĥililé sɨ ʔediri heręft'e ha, ʔeyi chu t'Āt'u yeręft'e tth'ı beyatié net'ĭ ha horénĭlé sɨ dųĥu.¹⁰¹ Ku t'Āt'u ʔasi k'enats'edé hotie sehenųt'Ā nĭdé nezų hanĭ ʔejĀ Yisi Hochogh bet'oredhı nĭdé ʔeyer dé Denedédłjne yatié t'Āt'u bet'óreʔá ha bek'ojĀ ha yunadhé de.¹⁰²

Ku dųĥu Dene yati ha yafti Dene Tthot'jne chu BĀłai yati ʔejĀ Yisi Hochogh ʔeghadalana dé ʔerihft'ıs nedhé hudeł berihft'ıs bets'ĭ ĥĭdų la bet'at'a sɨ chu t'Āt'u benet'ĭ Board of Examiners hulyé t'ésé hudeł ĥĭdų ʔediri Canadian Dene yati k'eyafti Dene henéte sɨ, Ku t'a yati dałtsı Dene chu Dene yati ha yafti ha Dene deltth'ı hobeheł.¹⁰³ ʔa ʔeyi Dene ʔełá deltth'ı beł yaghĭtĭ ʔahódi hú ʔediri ʔasi bek'e ts'udeł hadé horĭchá sɨ ʔediri Dene bela hotie hełtsı hoʔĀ ʔa ʔıfá kuli ʔełtth'ıle hadı dé bet'a ʔasi due nodhı gĥonĭ ʔa ʔeyi ʔa Dene yati ha

98 Yisi Hochogh t'ok'e Ba ʔełigidh Dene deltth'ı, ʔasi ghĀ yati Dene ʔełá deltth'ı t'Āt'u begĥaré ʔasi k'enats'edé ʔeyi chu ʔejĀ Yisi Hochogh t'a ʔasi dałtsı, *Evidence yati ĥilchu nĭ*, 1st Session t'oho nayaĭti, 42nd ʔejĀ Yisi Hochogh, Nayaĭti 100, May 1 hulta, 2018 nęnę k'é, 1105 (Mr. Stéphan Déry, Department of Public Works ʔasi gĥet'el hobası hoʔĀ chu Government Services nihts'ęn k'oldé t'Āt'u Dene ts'enĭ hobası).

99 Ibid.

100 Ibid.

101 Déry, 1110.

102 Déry, 1145.

103 Yisi Hochogh Ba ʔełigidh Dene deltth'ı, ʔasi ghĀ yati de t'ok'e Dene ʔełá deltth'ı t'Āt'u begĥaré ʔasi k'enats'edé chu ʔejĀ Yisi Hochogh t'a ʔasi dałtsı ʔediri bası sɨ, *Evidence yati ĥilchu nĭ*, 1st Session t'oho nayaĭti, 42nd ʔejĀ Yisi Hochogh, Nayaĭti 101, May 1 hulta, 2018 nęnę k'é, 1105 ʔeyi chu 1110 (Mr. Malcolm Williams, Canadian Dene yati k'eyafti Dene, Terminologists ʔeyi chu Dene yati ha yafti Council).



yatı Dene t’oho belaa hełtsı de yeręft’e hoꝓa betedhe tth’ı hané tth’ı ha dué hu yenaghelná hoꝓa.¹⁰⁴

Ku Dene t’á losı ꝓedırı ha bek’anota horełıh dé t’á Dene bet’esi Dene ghꝓá, ꝓeyı Dene yatı k’eyatı Dene ꝓedırı ꝓek’ech’a ꝓası hełtsı hoꝓa:

- T’a beghare ꝓası k’olyá ha ꝓerıht’ıs det’ıs provincial huto ꝓeyı łat’e Dene ꝓası hoghełıh Bası huto nąné hoꝓá kꝓt’ı heł; hutó
- Yuné t’a ꝓası k’enaıdher sı ghá yatı bets’ı chu t’anéłt’e ghayıé yek’e naıdher chu t’a thełtsı chu t’á ha ꝓeghalajna ha yatı bets’ı dajı hel hajııla dé.¹⁰⁵

Kulı Dene t’á beyatıé ꝓa dayatı dé ꝓedıhı ꝓeyı hel huhdełhıle kulı ꝓesꝓ’ele sı t’á Denedéđıne yatıé t’odorełꝓa Canada nask’athe dıhı Denedéđıne yatıé Dene yatı ha yatı bek’oret’a ha hoꝓa hılé ꝓa t’at’u hulta halyé ha.¹⁰⁶

Ku ꝓeyı Dene ꝓełá dełtth’ı ꝓedırı Dene yatı k’edayatı Dene k’ı hotıé ꝓedoghelnı hoꝓa, t’ok’e province k’eyaghé nadher sı kꝓt’e ꝓası hodoghelnı Dene bet’esi t’a yatı k’eyatı sı hotıe “yedorıshıꝓ” huto ꝓeyıhılé “yets’ęn t’anarıtsá.”¹⁰⁷ Dene yatı ha yatı hotıe t’a Dene ha yatı k’ı bąnełt’u ꝓek’ech’a yatıé hotıe ꝓek’esi yorıshá hoꝓa ꝓeyı ꝓa Dene bąnełt’u yatı yedarıtt’hagh ha ꝓa.

C. Tulu yunadhé heꝓá k’e

Ku ꝓeyı Dene ꝓełá dełtth’ı hotıe degharé t’at’u t’at’u ꝓası ghá nanóta ꝓedırı Denedéđıne yatıé bet’orełꝓa ꝓejá Yıı Hochogh Ba ꝓeıııdıh Dene dełtth’ı sı hotıe nezı beghalada hoꝓa dıhı Canada’s Denedéđıne chu t’á Denedéđıne hełılé sı ꝓełá sughua senıhıꝓa hok’e naradé ꝓa. Ku ꝓeyı yatıe dıhı tthenę ts’ęn bek’anota de Denedéđıne yatıé ꝓa yatı hıa de ꝓejá Yıı Hochogh t’ok’e Ba ꝓeıııdıh Dene dełtth’ı Yııı bet’orıdher dé bet’a ꝓełghá nanelyé ha konodher dé.

ꝓa t’oho ꝓedırı benánotá hudheré hu, Dene łá hadayałtı nı Denedéđıne yatıé ꝓejá Yııı bet’orełꝓa de Denedéđıne ꝓedeghá sughua danıdhen hıa ha Canada nask’athé bech’alanıe

104 Williams, 1105.

105 Williams, 1110.

106 Williams, 1125.

107 Déry, 1115. Ku ꝓedırı tth’ı honet’ı de: ꝓedırı Dene yatı k’eyatı Dene t’á ꝓełá dełtth’ı chu Dene yatı ha yatı British Columbia hots’ęn hots’ı, “[Code of Ethics Yatı t’a yeghare ꝓedodoghelnı.](#)”

chu t'á hęł sı Bası. ʔejá Dene ʔeła dełtth'ı ʔeyı yatı hıłıą k'e be due łat'é sı Dene yatı nıđhá k'ąy hane hıja ąa.

Dene łą tth'ı t'a Ba ʔełıgıdh Dene ʔejá Yısı Hochogh Ba nıť'a hoąą t'oho losı Denedéđłıne yatıé ąa dayatı hodorełąđh dé ʔeyı chu t'oho hadayałtı de beba nıť'a hoąą kudąne berıtt'h'agh ʔejá Yısı Hochogh Ba ʔełıgıdh Dene dełtth'ı ʔeyı chu t'ok'e Dene ʔeła dełtth'ı beheť t'á Dene beyatıe ąa yaghıłtı sı bek'anota hoąą tthenę ts'ęn beyatıe hıłı ąedıri Denedéđłıne ts'ıđane Dene hęł sı k'ąť'u bek'anóta ha ąedınj hotthe hots'ı ʔejá nıđ k'e nadé nj ąá.

T'á ʔejá Ba ʔełıgıdh Dene dełtth'ı ba hoąą ʔejá Yısı Hochogh Ba ʔełıgıdh Dene dełtth'ı hadayałtı hadé Tthot'ıne chu Balaı in the ʔejá Yısı Hochogh t'a ąerıht'ıs nedhe bet'a nıđ k'e sehoąą yatı gharé hoąą nj t'atthé ąedıri k'ıđeł hots'ı. ąedıri Dene ʔeła dełtth'ı hadanđhęn hu t'a Dene Ba ʔełıgıdh Dene beyatıe ąa dayatı hodorełąđh Denedéđłıne yatıé ąa ʔejá Yısı Hochogh beneredı hoąą kudąné dé ʔeyı dıhı ąası hoąą k'esi hılé sı kodanđhęn sı, ʔeyı hel dıhı Canada chu Denedéđłıne chu Denedéđłıne Dene hel sehenuť'a hok'enats'edé k'e hılé ąá.

ʔeyı ąá, t'á Dene ʔeła dełtth'ı ąedıri ąası hodorełąđh sı:

Denedéđłıne yatıé bek'anota chu bet'a yatı ąesqt'ele ʔejá Yısı Hochogh t'ok'e Ba ʔełıgıdh Dene dełtth'ı ąedıri yatı holı gharé ąedıri ąerıht'ıs ye.

i. T'ąť'u bek'enatse'dé chu chu honezı benaré ąası ghá yatı holı ąedıri k'ı

Ku ąedıri Dene ʔeła dełtth'ı is k'ı t'oho losı Denedéđłıne yatıé ąa yatı dé ʔejá Yısı Hochogh ba t'ok'e ʔełıgıdh Dene dełtth'ı chu t'ok'e Dene ʔeła dełtth'ı ba nıť'a hoąą de nezı ha. Ku ąedıri Dene ʔeła dełtth'ı yek'orıąą sı ąedıri yatı holı k'ı horıchılé ąası k'ets'ıđeł dé bet'a horıcha hané dadı sı.¹⁰⁸

Ku honezı yatı hadé, t'ok'e ąedıri Dene ʔeła dełtth'ı yatı nıđ sı t'ąť'u Denedéđłıne yatıé ʔejá Yısı Hochogh be bet'a yatı hadé, Dene besuhúdí hu, sughua ha bet'oreąa hu t'á losı ba nıť'a tth'ı hoąą. Ku t'anądé yatı hadé, t'ąť'u bek'enats'edé sı hotıe bek'e ts'edeł de sughua ha t'ąť'u Denedéđłıne yatıé chu t'a ąası ghá yatı ąa yatı dé yunı t'a ąası k'e hote besuhúdí dé ʔejá Yısı Hochogh Ba ʔełıgıdh Dene dełtth'ı t'ąť'u ąası ghet'el gharé.

108 Déry, 1140.



Yatı nedhé Denedédłıne yatıé t’at’u bet’oredhı ha

T’oho losı ʒeją Yıso Hochogh ʒası k’enats’edé dé, horelyı t’ą Ba ʒełıgıdh Dene deltt’ı Denedédłıne yatıé ʒa yatı horełıh de ʒeją Yıso Hochogh t’ok’e Ba ʒełıgıdh Dene deltt’ı t’ą Bet’esé ʒası ghet’el hel yatı nıʒá hoʒą hotthe ʒeją Yıso Hochogh Ba ʒełıgıdh Dene deltt’ı hel ʒereht’ıs ʒa ʒeyı chu t’a għą yatı ha yek’enyıle hoʒą Denedédłıne yatı ʒek’ech’a ʒa ʒeyı chu t’a għą dayatı Ba hoʒası hel ku ʒeyı chu yunadhé t’oho ʒatı hayatı ha nıdhęn dé ʒeją Yıso Hochogh ts’ęn chu t’ą Dene ʒełı deltt’ı ts’ęn. Ku t’at’e ʒa ʒedıro yatı nedhe holı hadé ʒeją Yıso Hochogh t’ą bet’esı ʒası ghet’el hel sehudé hoʒą ʒa chu Dene yatı ts’erany k’é hoʒą ba nıʒ’a chu senıʒ’a hotthe t’oho Dene yatı ha yatı Dene tth’ı hulıá hoʒą ʒa t’ą Denedédłıne beyatıé ʒa ʒesodı horełıh be Dene yatı k’eyatı kanotá ʒeyı chu/beyatı k’e yatı hołé ha ʒeją Yıso Hochogh huto Dene ʒełı deltt’ı bel ʒası nodhı dé, huto ʒedıro ʒeją Yıso Hochogh Dene yatı k’e yatı Dene hozelıh huto t’oho ʒası għą nayatı ts’ęn tth’u.

Ku ʒedıro t’anodhı beyatıé k’ı bek’enodhı nadłı hoʒą ʒeją Yıso Hochogh chu t’oho ʒeją Yıso Hochogh Ba ʒełıgıdh Denegodhé danıdeł huto t’ą Ba ʒełıgıdh Dene Denedédłıne yatıé ʒa dayatı hodorełıh dé.

ʒedıro yatı holı sı Ba ʒełıgıdh Dene Denedédłıne yatıé t’odorełıá ha

ʒa bonıdhı hadé ʒedıro Dene ʒełı deltt’ı ʒedıro yatı dathelıı sı t’ok’e Ba ʒełıgıdh Dene hadaytı hodorełıh de hotthe ts’ęn tth’u t’ą Dene Bet’esı ʒası ghet’ed ʒeją Yıso Hochogh t’ok’e Ba ʒełıgıdh Dene deltt’ı ts’ęn yatı nıʒa hoʒą ʒesorusı nıdhęn de Denedédłıne yatıé ʒa Dene nalé ʒeją Yıso Hochogh huto t’ok’é Dene ʒełı deltt’ı hel yatı horełıh dé. Ku t’a għaré ʒası k’enats’ede hadé t’ok’e Senate Dene Yedaghé deltt’ı ʒeyı k’adąne ʒeyı k’enadé sı dıhı. ʒeyer Senate Yedaghé Dene deltt’ı, t’a hotthe yatı nıʒ’a dohodı sı; ku ʒedıro yatı hotthe “t’a nodhı ts’ęn hoʒą” k’ı Dene xa nıʒ’a nanótá ha ʒeyı chu Dene yatı ha yatı hulıá t’ą la heręłt’e sı. Ku ʒeją Yıso Hochogh t’ok’e ʒası k’enats’edé, hotthe Dene xa nıʒ’a tth’ı hoʒą t’ą Denedédłıne yatıé ʒa yatı horełıh de ʒeyı chu senıʒá hoʒą ʒası beł ʒełıghalada ha hulıá. Ku ʒeyı hel, t’ok’é Dene ʒełı deltt’ı k’odorelyą t’ą Denedédłıne yatıé ʒeją Yıso yet’a dayatı hadé t’a ʒası t’oreıá sı ʒedı għonı ʒeyer Yıso ʒası k’enats’edé chu ʒeją Yıso Hochogh t’ok’e Dene ʒełı deltt’ı hel.

Dene t’ą Dene nalé hadayıłtı chu ʒeją tąnı Ba ʒełıgıdh Dene ʒeją Yıso Hochogh dıhı deltt’ı horelyı doradı nı t’oho Denedédłıne yatıé in ʒeją Yıso Hochogh hadayatı hadé beyatıé t’a hotthe sehıjá dé nezı Dene hulıá t’ą Ba ʒełıgıdh Dene honéı deltt’ı sı bá.¹⁰⁹

109 Jolibois, 1130; Ouellette, 1230; ʒeyı chu Saganash, 1210 ʒeyı chu 1230.

Ku t'a nuheBa hoʔa sɪ t'oho Denedédłine ʔa yatié ʔeja Yisi Hochogh Ba ʔełigidh Dene deltth'i huk'é ʔasi k'enats'edé dé.

T'á Dene ʔeła deltth'ı ʔedıru danełıŋh sı t'á Ba ʔełigidh Denedédłine yatié ʔeja Yisi Hochogh t'ok'e Ba ʔełigidh Dene deltth'ı ʔedıru xaré Dene ha nuʔá ha t'a ʔeł'ech'a Dene ha hoʔası ts'ęn. Ku sehúde ts'ęn tth'ı t'oho Denedédłine yatié k'eyalı Dene hułı t'a Denedédłine yatié k'eyalı ha ʔeyı Ba ʔełigidh Dene ʔedıru nełıŋh ha Ba hoʔası:

- Yalı ha neyı ts'ęn tth'ı ʔeyı Denedédłine yatié ʔa yalı ha hotthé t'adı hası yerıł'ıs dé Tthot'ıne huto Balaı yatié ʔá ʔeyı chu t'a Denedédłine yatié t'á Dene ʔası Bet'esi ghet'el ts'ęn nılyıŋá dé Dene yati ha yalı ts'ęn. Ku ʔedıru net'ı hadé, t'á Ba ʔełigidh Dene t'adı sı kudane ʔeıatıe ditth'agh ha ʔaıt'ı Tthot'ıne chu Balaı yatié ʔá, ʔeł'ıŋı bek'e yati ʔá.
- Ku Dene neyı de yalı ha hotthé ʔerıht'ıs selá hılé dé Denedédłine yatié ʔa yalı ha nıdhęn dé. T'a Ba ʔełigidh Dene t'adı kudane t'adı sı Tthot'ıne chu Balaı yati ha kudane bek'eyati, ʔeł'e bek'e yati ʔá. Ku t'ohó ʔeja Ba ʔełigidh Dene t'á yalı ha hotthe ʔerıht'ıs seláhılé dé t'á Denedédłine yalı ha, ʔedıŋı seyılıé hoʔá t'á Ba ʔełigidh Dene ʔeıatıe dek'erıht'ıs ha ʔeja Yisi Hochogh Ba ʔełigidh Dene deltth'ı ʔası ghet'el chu ʔası k'onı Dene beł.

Ku t'axá Denedédłine yatié k'e yalı hułılé dé ʔeja t'a Denedédłine yatié Dene yaghıłtı dé, ʔeyı Ba ʔełigidh Dene ba hoʔası ʔedıru hełtı sı ha:

- ʔa yalı ha neyı ts'ęn tth'ı t'á Denedédłine ʔeıatıe ʔa yalı ha, ʔedıŋı xare t'adı ha ʔerıht'ıs selé hoʔá ʔedıru Tthot'ıne huto Balaı yatié ʔá ʔeyı chu t'á Denedédłine yatié hełtı sı ʔedıru T'á Bet'esi ʔası ghet'el ts'ęn nıłchuth t'á Dene yati ha yalı ts'ęn bek'eyati ha. Ku ʔeyı konódher dé t'á Ba ʔełigidh Dene t'adı sı kudane Tthot'ıne chu Balaı yati ʔa bek'eyati há. Ku ʔeja Dene ʔeła deltth'ı hadánıdhęn hu t'á Denedédłine yatié holı sı ʔeja Dene Ba ʔełigidh Dene ʔeıatıe sı ʔaıt'ı Tthot'ıne chu/huto Balaı Dene yati ha yalı ʔa halyadé hotthe t'á yalı ha yalı yek'eyalı hoʔá. Ku ʔeja t'a Dene ʔeła deltth'ı ʔedıru k'adaneta sı k'at'ı Dene ts'ęn nuł'á den t'á Dene yati k'eyalı Dene kudane Tthot'ıne huto Balaı yatié ʔa yek'eyalı hadé boreılıé ghonı chu due nııłtı ghonı t'at'ı ʔedoghelnı hoʔá yati k'e ʔası hołé ch'ası ʔası hayıla dé. ʔeyı betadhe tth'ı t'á Dene ʔeła deltth'ı beł kohódı nı t'axá Dene yati Dene bel hotthe konódher nı. Ku konódher dé t'á Dene yati k'e yalı hotthe yati nıʔá ha Ba hoʔası ʔerıht'ıs k'eyalı ts'ęn



tth’u Ƶerihth’is Ƶeladune Dene yehtsƵ henƵ ha, bek’eyastƵ hut’á henƵ ha sets’Ƶhilé.¹¹⁰

- Dene neƵƵ chu DenedédƵƵne yatié Ƶa hayaƵƵtƵ de Ƶerihth’is selá hilé dé hotthé ts’Ƶn tth’u. Ƶeyer dé t’á Ba ƵelƵidh Dene t’adƵ sƵ kudƵne Tthot’Ƶne chu BalaƵ yatié Ƶa bek’eyatƵ ha. T’á Ba ƵelƵidh Dene hotié honeƵƵƵh hoƵá Ƶejá t’ok’e honezƵ Dene Ƶela delthh’Ƶ t’adanƵdhƵn sƵ ha nanédher hoƵá t’á Ba ƵelƵidh Dene horelyƵ Ƶelk’esƵ bela daƵtsƵ hoƵá Ƶejá YisƵ Hochogh hotie net’Ƶ hoƵá Dene ditth’agh hilé de ba horená ha Ƶá. Ku t’oho t’á Ba ƵelƵidh Dene hotthe t’adƵ ha Ƶerihth’is sela hilé dé t’a DenedédƵƵne yatié Ƶa yaghƵƵtƵ ghá, ƵeyƵ Dene Ba ƵelƵidh Dene t’adƵ sƵ dek’erihth’is hoƵá Ƶa ƵeyƵ chu t’adƵ sƵ bek’onƵ Ƶejá YisƵ Hochogh ƵasƵ k’onƵ hel, ku ƵeyƵ t’adƵ sƵ beyatie Ƶejá YisƵ Hochogh Ba ƵelƵidh Dene delthh’Ƶ ƵasƵ k’eralƵ hel bek’onƵ ha.

Ku ƵaƵu beƵ t’á Dene Ƶela delthh’Ƶ t’adƵ sƵ hotié bek’anóta ha nƵdhƵn dé ƵedƵrƵ Ba ƵelƵidh Dene t’oho neƵƵ dé DenedédƵƵne yatié Ƶa Ƶejá YisƵ Hochogh t’oho ƵasƵ ghá yati huk’é, Dene yati k’eyatƵ beƵ hutó bedƵ dé t’adƵ sƵ Tthot’Ƶne chu BalaƵ yati Ƶa halyahilé dékuli, ƵeyƵ yati holƵ sƵ bek’onƵ hoƵá. Ku Ƶejá Dene Ƶela delthh’Ƶ sƵ t’á DenedédƵƵne yatié Ƶa Ƶesódi de Ƶejá YisƵ Hochogh t’at’u halyé ha hotthé sehenƵt’á dé nezƵ ha.

T’á Dene Ƶela delthh’Ƶ ƵedƵrƵ k’oreƵá sƵ, in practice, ku ƵedƵrƵ bedƵ kulƵ Ƶesot’elé sƵ t’á Ba ƵelƵidh DenedédƵƵne beyatie Ƶa Dene horƵƵker t’oho hozelker ha nƵt’a hogharé ƵeyƵ yati hilchú sƵ, ƵeyƵ chu honezƵ t’á ƵasƵ Ƶejá YisƵ Hochogh behayatie k’Ƶ beritth’agh hile kulƵ ba nƵt’a hoƵá.

DenedédƵƵne yatié beƵ’orƵdher t’oho ƵasƵ ghá yati huk’é: t’adƵ sƵ bek’erihth’is ha Ƶejá YisƵ Hochogh Ba ƵelƵidh Dene delthh’Ƶ t’ok’e bets’Ƶ ƵasƵ k’onƵ hel

Ƶa ƵedƵrƵ Dene Ƶela delthh’Ƶ yati dathehtsƵ chu yerƵt’is ƵedƵrƵ k’Ƶ t’oho DenedédƵƵne yaghƵƵtƵ t’aghé de Ƶejá YisƵ Hochogh yunadhé ƵeyƵ yati dek’elyé ha belaghe nƵdhƵ ts’Ƶn tth’u Ƶejá YisƵ Hochogh, baƵt’u Tthot’Ƶne yatié chu BalaƵ yati Ƶá ƵedƵrƵ dzƵne dƵneht’u yati k’onƵ hel (Hansard hulyé) Ƶejá YisƵ Hochogh Ba ƵelƵidh Dene delthh’Ƶ bets’Ƶ ƵasƵ hel, hotthe ts’Ƶn ƵedƵrƵ yatié t’at’u bek’onƵ ha. Ku Ba ƵelƵidh Dene ƵedƵrƵ nuƵá ha ba hoƵásƵ, ƵedƵnƵ xaré hutó hozedé dé YisƵ Hochogh t’a ƵasƵ det’is sƵ ha, tsatsƵne benƵ hƵlƵ hots’Ƶ Ƶerihth’is selé ha Ba

110 YisƵ Hochogh t’ok’e Ba ƵelƵidh Dene delthh’Ƶ, ƵasƵ ghá yati Dene Ƶela delthh’Ƶ t’at’u begharé ƵasƵ k’enats’edé ƵeyƵ chu Ƶejá YisƵ Hochogh t’a ƵasƵ daƵtsƵ, *Evidence yati hilchu nƵ*, 1st Session t’oho nayaƵtƵ, 42nd Ƶejá YisƵ Hochogh, NayaƵtƵ 100, May 1 hulta, 2018 neƵnƵ k’é, 1105 (Mr. Stéphan Déry, Department of Public Works ƵasƵ ghet’el hobasƵ hoƵá chu Government Services nihts’Ƶn k’oldé t’at’u Dene ts’enƵ hobasƵ).

hoʔasi ʔediri yati k'onj (Hansard hulyé k'é) huto t'a Dene ʔeĀ deltth'i yati hulchu nj hel bek'onj ha, t'oho ʔeyi lať'é ʔasi hulj dé bet'oreċá ha.

Ku ʔediri ʔasi ghet'el t'a begharé ʔasi hoghedı nak'é horená kulı ʔeyi chu/huto kudane be'ta yati hoťe hailé k'ojá ʔediri Yisi Hochogh dajlyé ha, ku t'a Dene ʔeĀ deltth'i ʔesot'elé danjdhen ʔejā Yisi Hochogh Ba ʔeĪgidh Dene deltth'i ha bet'esı ʔasi ghet'el nadaneta sı t'ať'u nezı halyé ha yunadhé dé ʔeyi chu t'oho yati holj dé ʔejā Dene deltth'i ts'ęn yati njá ha.

Ku honezi ʔasi honet'ı hadé

ʔeĵk'ınj yati k'e yati: T'oho Dene yati k'eyati nuť'a ʔıtaghe yatié hots'ı naké yatié ts'ęn, ʔeĵk'ınj bek'eyati k'esi halyé deċā, nak'é ʔeĀdıne yati tth'ı hel ghonj. Ku ʔejā Dene ʔeĀ deltth'i bel Dene doradı nj t'oho k'ať'u Dene yatié k'e yati den nahıyé bets'ı hulé hat'ı horelyı ʔasi bek'eyati ha horenjle ċá. Kulı ʔejā Dene ʔeĀ deltth'i ba ʔesot'elé sı kať'u Denedédlıne yatié k'e yati nodher dé t'oho hoċā dé Tthot'ıne chu Balaı yati ʔa hoťe ha t'adı sı ghā ʔeyi chu t'a yati holj sı ʔejā Yisi Hochogh ba t'ok'é ʔeĪgidh Dene deltth'i hel.

ʔeyerhilé hots'ı Dene yati k'e yati Ku nanı Dene yati ts'eranj k'é hoċā ʔejā Dene ʔeĀ deltth'i hel haradı hú kať'u ʔasi bek'enats'edé ha hoċası kulı ʔeyi dıhı net'ı sı t'ať'u hoťe ha. Ku nake ʔasi bet'a horená lať'e sı ʔediri ʔa ʔasi hoťe hadé, t'a t'ulé bet'oreċa sı bek'e Dene yati k'eyati ha natserhilé dé nak'é hotıé ditth'aghailé ghonj ċá horelyı Dene xa.¹¹¹ ʔeyi ʔa t'a Dene ʔeĀ deltth'i haradı hu ʔeyi lať'e dıhı ha bech'ası k'enats'edé deċā dıhı bet'oreċá lať'elé ʔa ʔeyi chu t'a Dene yati ts'eranj k'é hoċā sı t'ats'ęn ʔeyi sehenuť'a hots'ęn nezı halyá dé. T'ok'e Dene ʔeĀ deltth'i sı ʔediri ʔasi bek'enats'edé dıhı hoċası nezı hijá sı ʔeyi ghet'el ha, ku ʔeyer nuıjdher dé detilé ha kōť'u Dene yati k'eyati nuť'a ha ʔeyi chu ʔasi nezı ghet'el dé hotıe Dene ʔeĀdarıth'agh halá yunadhé nuıjdher dé. ʔeyi ʔa, t'ok'e Dene ʔeĀ deltth'i t'a Dene yati ts'eranj k'é hoċā haraınj hu hotıe nadanúta kōť'ı ʔasi nezı hulċah ha hoċask'athe hots'ı Dene yati k'e nuť'a ha.

Ku t'a Dene yaťı k'e yaťı Dene bela k'orelyā chu ıęęłť'é Bası: Ku t'oho nadanęta huk'é ʔejā Dene ʔeĀ deltth'i bel dohodı nj, t'oho Dene yati k'e yaťı net'ı huk'é chu t'a Dene yati k'edayatı Dene Tthot'ıne chu Balaı yati ʔa ʔeghadalaná dé, kōť'ı Dene ıā hulj kulı Denedédlıne yatié ʔa Dene ıāhailé beyatié ʔa ʔeghadalana. Ku ʔeyi chu ʔediri ʔeĀelť'e lať'e sı t'ok'e ʔejā Dene ʔeĀ deltth'i ʔediri tth'ı begħā bel yaghıťı nı t'a Dene yati ts'eranj k'é hoċā tth'ı koradı nj t'oho Dene yati ha yaťı hulċá ʔejā Yisi Hochogh hel ʔeghadalana Denedédlıne yatié ʔa boręnjle Dene hulċá ha, Inuktitut Hotena de borenj sı.¹¹² Ku ʔeyi

111 Déry, 1110.

112 Déry, 1110.



datedhé hadé Denedédłıne yatié Dene yatı k'e yatı Dene ɔŋa kuli bek'anóta hılé Dene ɔeyı Canadian Dene yatı k'eyatı Dene bet'esi bek'anóta ha, ɔeyı chu Dene yatı ha yatı Council hobet'esi.

Ku Dene ɔeła deltt'h'ı is ɔedıŋı sughua danıdhęn sı ɔeją Yıı Hochogh t'at'u Denedédłıne yatı ha yatı ɔeyı chu Dene yatı k'eyatı Dene húláa ha ɔeyer ɔeghadalana, ɔeyı Dene yatı ts'eraŋı k'é hoɔą hotie Denedédłıne haiyorıla Dene naradé hel ɔası nezı dafıı ah ɔeyı chu Dene t'a naradé sı beyatıe ɔa Denedédłıne yatié natser hané ha yunadhé de.

Hu t'a ɔasie bet'a horená ghonı: T'a Dene ɔeła deltt'h'ı ɔedııı kots'edı nı t'oho Dene yatı ha yatı k'e nıtt'a dıhıı t'ok'é Dene ɔeła deltt'h'ı Yııı Dene yatı k'eyatı ha ɔeyı chu dıhıı t'ok'e Yııı West Block senáhulyé kqt'u nıtt'a ha hoɔą dıhıı ɔeyer Dene yatı ha yatı ɔası hoté ha. Kuli t'ahot'ı ha hotie ɔatıı sehénıtt'a hıle sı ɔeją Yııı Hochogh t'ok'e Ba ɔeııııı Dene deltt'h'ı nadene hu'ta ha hoɔą ɔa dıhıı Dene yatı ha yatı k'e ha. ɔeyı ɔa t'ok'e Dene ɔeła deltt'h'ı yenerenı sı ɔeyı t'ą ɔeją Yııı Hochogh Ba ɔeııııı Dene deltt'h'ı ɔası hodoghóŋı Dene ɔedııı Dene yatı k'eyatı k'e nıtt'a hoɔą t'oho Denedédłıne yatié ɔa yatı dé bątt'u Tthot'ıne chu Balaı yatı ɔa yatı ha ɔeją Yııı Hochogh t'ą Ba ɔeııııı Dene deltt'h'ı bel nodher de.

Ba ɔeııııı Dene t'a tsamba ba theɔą yet'a ɔeghalana ha

Ku t'oho Dene nalye hayaıttı hu ɔedııı Dene ɔeła deltt'h'ı ts'ęn, Mr. Saganash hadı hu t'a tsamba nuheba nıtt'a nuhnı Ba ɔeııııı Dene dethııtt'h'ı k'ı t'oho Denedédłıne yatié ɔa dayalıttı de nuheba hoɔą ɔeyı tsamba t'orııa ha nanı hoɔą nunı *Ba ɔeııııı Dene By-Law bet'a ɔası ghet'el yatı k'é.*¹¹³ Ku ɔeyı Dene ɔeła deltt'h'ı is dıhııı ɔedıııı danıdhęn sı t'ą Ba ɔeııııı Dene tsamba theɔası t'oho Denedédłıne yatié t'oreɔá de nanı hoɔą, ɔeją Yııı Hochogh ha ɔası k'enade de ɔeyı chu belaa hok'enadé de t'oho losı.

ɔeyı ɔa, Dene ɔeła deltt'h'ı ɔedıııı yatı datheıttı sı

Ku t'ą Dene ɔeyer Yııı tsamba hodogheıŋı ɔeyı tsamba theɔą sı t'ą Ba ɔeııııı Dene deltt'h'ı sı t'oho Denedédłıne yatié ɔa ɔası theıttı de ɔeją Yııı Hochogh hobası ɔeyı t'a yetıttı sı *Ba ɔeııııı Dene By-Law ɔerııtt'ıs bet'a ɔası k'enats'edé k'e hoɔą.*

Honet'ı

Ku ɔeyı betadhe ɔası net'ıle kuli t'ok'e ɔeją Dene ɔeła deltt'h'ı ɔatıı ba nıtt'a hoɔą t'oho Denedédłıne yatié ɔahot'ı dé ɔeją Yııı Hochogh huto nahıyé ɔası bek'e halya de t'ok'e Dene ɔeła deltt'h'ı ɔeyı tt'h'ı honezi honet'ı hoɔą yune sıııı nęnę hudher tt'ąghe de ɔedıııı hobası ɔası ghą.

113 Saganash, 1245.

APPENDIX A BEK'INI ?ERIHTŁ'IS ?EJA THELÁ SI KU T'Á DĚNE HADÁYAIŁTÍ SI BEZÍ ?EJA THELÁ

T'ok'e zeghadalaná chu t'á hadayałtı ?eja bezi sı	T'a dzıne k'é	T'a nayayałtı k'é
Romeo Saganash, M.P. Ba ?ełıgıdh Dene., Abitibi—Baie-James—Nunavik—Eeyou hoténa neŋe ts'ęn hots'ı	2018/03/20 ?edırı dzıne, za chu neŋe k'é	93
<p>Yısı Hochogh t'ok'e Ba ?ełıgıdh Dene ?eja delth'ı Yısı hochogh ts'ęn</p> <p>?eyı chu André Gagnon, Deputy T'á Bet'esı ?ası ghet'el t'alá, T'at'u nodher</p> <p>Charles Robert, T'á Bet'esı ?ası ghet'el hulye belá sı ?eja Ba ?ełıgıdh Dene Yısı Hochogh Ba ?ełıgıdh Dene delth'ı Yısı hochogh</p> <p>Georgina Jolibois, M.P. Ba ?ełıgıdh Dene, Desnethé—Mississippi—Churchill River ?eja hots'ı</p>		
	2018/03/22 t'a dzıne, za chu neŋe k'é	94
Robert-Falcon Ouellette, M.P. Ba ?ełıgıdh Dene, Winnipeg Centre hots'ı		
Hon. Serge Joyal, Senate Dene Yedaghé delth'ı hudzi k'esı hulta sı	2018/03/27 t'a dzıne, t'a zaa chu neŋe k'é	95
Hon. Dennis Glen Patterson, Senate Dene Yedaghé delth'ı hudzi k'esı hulta sı		
<p>Ba ?ełıgıdh Dene t'ok'e delth'ı ?edisı Ba ?ełıgıdh Dene Northwest Territories Yudá neŋe hots'ı</p> <p>Danielle Mager, t'a k'olderé Public Affairs Dene xa chu Communications bet'esı yatı holé Bası</p> <p>Yukon ts'ęn Ba ?ełıgıdh Dene t'ok'e delth'ı t'á Ba ?ełıgıdh dene hots'ı</p> <p>Floyd McCormick, T'á Bet'esı ?ası ghet'el hulye Ba ?ełıgıdh Dene kuę ha</p>		

T'ok'e zeghadalaná chu t'á hadayałtı zęą bezi sı	T'a dzıne k'é	T'a nayayałtı k'é
<p>Ba zęıgıdh t'ok'e dełth'ı Ba zęıgıdh Dene kuę Yısı Nunavut Hoténa nęę hots'ı</p> <p>John Quirke, T'á Bet'esı zası ghet'el hulyé Ba zęıgıdh Dene kuę ha</p>	2018/04/17 t'a dzıne, t'a zaa chu nęę k'é	97
<p>Tthenę nyá hayalı ha</p> <p>Cheryle Herman, Denesųıne yatıe natser hanalé ha Dene ts'enı</p>	2018/04/19 t'a dzıne, t'a zaa chu nęę k'é	97
<p>T'á Dene zedırı Canadian Heritage Dene ch'alanié ts'erani Dene</p> <p>William Fizet, t'á k'oldere hultá zeyı ha Dene zęą dayalı ha nųzá</p> <p>Hubert Lussier, Deputy Minister k'oldere nedhe t'á k'older t'áwá Citizenship Dene xa, Heritage Dene ch'alanié ts'enı chu t'ok'e zęk'ech'a nęę hoBası</p>		
<p>Statistics hulyé Canada nask'athe zası doltá Dene</p> <p>Pamela Best, t'á k'oldere ts'enı Social Dene xa Aboriginal Denedédıne hoBası zası doltá Dene</p> <p>Jean-Pierre Corbeil, t'á k'oldere t'áwá Social Dene xa Aboriginal Denedédıne hoBası zası doltá Dene</p>		
<p>Statistics hulyé Canada nask'athe zası doltá Dene</p> <p>Vivian O'Donnell, zası nanótá Dene Social Dene xa Aboriginal Denedédıne hoBası zası doltá Dene</p>	2018/04/19 t'a dzıne, t'a zaa chu nęę k'é	97
<p>Tthenę nyá hayalı ha</p> <p>Ellen Gabriel</p>	2018/04/26 t'a dzıne, t'a zaa chu nęę k'é	99
<p>T'oke Dene zęla dełth'ı of First Nations Denedédıne xa k'oldé</p> <p>National Chief Perry Bellegarde Dene k'odheré nedhé</p> <p>Miranda Huron, Dene yatıe ha k'oldere</p> <p>Roger Jones, T'á Dene k'odheré ts'enı yatı t'á</p>		

T'ok'e reghadalaná chu t'á hadayałtı́ rejá bezi sı	T'a dzıne k'é	T'a nayayałtı́ k'é
Denedédłıne University of Canada Ɂerıhtł'ıs kuę nedhé Denedédłıne xa		
Arok Wolvengrey, Dene honeltęn Dene nedhe Algonquian Ɂená yatı hoBası horıshyą, Denedédłıne yatıé chu ch'alanıe chu honesi Ɂası hoBası hots'ı		
Tthenę nyá hayalı́ ha	2018/05/01 t'a dzıne, t'a zaa chu neęę k'é	100
Jérémie Séror, t'á k'older chu honeltęn nedhé t'áłá Ɂeya nąne hoá t'a yatı boghédı́ chu yatı honeltęn kuę, University of Ottawa Ɂerıhtł'ıs kuę nedhé hots'ı		
Ku Ɂası Hoghedı́ chu Nihts'ęn K'oldé hots'ı Ɂası ts'eraņı Bası		
Matthew Ball, K'oldere k'esi thedá Ɂelotsölé hots'ęn Dene yatı ts'eraņı k'é hoą Dęne yatı k'e yatı ha hoą hots'ı Stéphan Déry, K'oldere t'attheré hultá Dene yatı ts'eraņı k'é hoą Dęne yatı k'e yatı ha hoą hots'ı		
Eeyou Istchee James Bay t'asazé hots'ı Dene hel Ɂeghalaná		
Johanne Lacasse, K'olderé hultá Melissa Saganash, k'olderé Cree Ɂena-Québec hel Ɂeghalaná Ɂena ha k'oldé Dene Crees/Cree Nation Government k'oldé hots'ı		
Dene yatı k'edayalı́ chu yatı daltsı́ chu Ɂası daltsı́ Canada nask'athé hoBası	2018/05/03 t'a dzıne, t'a zaa chu neęę k'é	101
Malcolm Williams, t'á bet'esi nayatı ts'ęnı Ɂası danełąh hoBası		
Scottish Ɂejá Yııı Hochogh hots'ı Ba Ɂelıgidh Dene kuę hoBası		
Bronwyn Brady, Ɂerıhtł'ıs nedhé holı hots'ı Dene ts'ıņı Ruth Connelly, Beyatı hoghédı́ ha k'olderé Linda Orton, horelyı Dene xa yatı hoé chu Ɂeyı Ɂası ha k'oldé		
Ba Ɂelıgidh Dene t'ok'e delth'ı yutthı́ ts'ęn t'a hoą sı ha Ba Ɂelıgidh kuę	2018/05/23 t'a dzıne, t'a zaa chu neęę k'é	104
Michael Tatham, Ba Ɂelıgidh kuę bet'esi Ɂası het'el hulyé		

APPENDIX B ʔERIHTŁ'IS BEK'INI NĪLYÁ T'A YATI NĪRALYA ʔEJA DELA SI

T'ok'e ʔeghadalaná chu t'á hadayałtı ʔeja bezi si

Nąne hoʔa t'oke Dene ʔeła delth'í Quebec hots'ı

NAYAŦI HOTS'Ŧ T'A ŦERIIHTŁ'IS DETŁ'IS

Ku Ŧediiri t'a yatı holŦ hots'Ŧ Ŧerihł'is sı *t'anodher hots'Ŧ Ŧejq det'is sı* ([Nayajtis Nos.<1 hulta 93, 94, 95, 96, 97, 99, 100, 101, 102, 104, 105, 108 Ŧeyı chu 116](#)) hulta sı horelyu Ŧejq nŦlyá sŦ.

Marsı danŦdhen sı Ŧejq nŦlyá,

Hon. Larry Bagnell, P.C., M.P. Ba ŦeŦıııdh Dene
T'a Dene bet'esi Ŧası ghá yatı

